

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ "شروط أدلة المستخدم الخاصة بنوكيا."
٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨.

دليل المستخدم



9352777

Issue 5

إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وخت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج NHM-5NX مطابق لنصوص توجيه المجلس التالي: 1999/5/EC.
يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

حقوق النشر والطبع © 2003 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-on و Navigi علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة نوكيا Nokia Corporation. كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بـ Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

تتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. ويحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسئولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسئولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استتباعية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة "على علانها". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول. فإنه لن تقدم أية ضمانات من أي نوع. سواء كانت صريحة أو ضمنية بما في ذلك. لكنه لا يقتصر على. الضمانات الضمنية للرواج والصلاحيّة لغرض معين. لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. وتحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

بسهولة ويسر

نشكرك على اختيار هاتف نوكيا هذا! توفر هذه الصفحات بعض النصائح حول استخدام الهاتف. ويوجد المزيد من المعلومات المفصلة في دليل المستخدم هذا.

■ قبل استخدام الهاتف

١. أدخل بطاقة SIM في الهاتف. انظر "إدخال بطاقة SIM" الصفحة ٢٤.
٢. تركيب البطارية وشحنها. انظر "إدخال بطاقة SIM" الصفحة ٢٤ و"شحن البطارية" الصفحة ٢٦.
٣. تشغيل الهاتف بالضغط مع الاستمرار على ① (انظر الصفحة ٢٨). انظر أيضًا "مؤشرات شاشة العرض" الصفحة ٢١.

■ وظائف المكالمات

إجراء مكالمة

أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف. واضغط على (اتصال).

إنهاء مكالمة

اضغط على (إنهاء).

الرد على مكالمة

اضغط على (رد).

معاودة الاتصال برقم هاتف

اضغط على  في وضع الانتظار. وانتقل إلى الرقم المطلوب عن طريق  أو  ثم اضغط على  (اتصال).

ضبط مستوى صوت سماعة الأذن

اضغط على  أو  أثناء المكالمة.

الاتصال بالبريد الصوتي

اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار. انظر أيضًا "رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩)" الصفحة ٦٦.

إجراء مكالمة بواسطة الاتصال الصوتي

قم بإضافة رمز صوتي إلى رقم الهاتف المطلوب (انظر الصفحة ٥٤). اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار وقم بنطق الرمز الصوتي لإجراء المكالمة.

■ وظائف دفتر الهاتف

الحفظ السريع

أدخل رقم الهاتف. واضغط على  أو  لتغيير النص الموجود فوق الرمز  إلى حفظ. اضغط على  (حفظ).

أدخل الاسم واضغط على  (موافق).

البحث السريع

اضغط على  في وضع الانتظار (أدخل الحرف الأول من الاسم) وانتقل عن طريق  أو  إلى الاسم المطلوب. اضغط مع الاستمرار على  لعرض رقم الهاتف المقترن بالاسم.

■ الدخول إلى وظيفة قائمة أو الخروج منها

الدخول

اضغط على  (القائمة). انتقل عن طريق  أو  إلى وظيفة القائمة المطلوبة. واضغط على  (اختيار). كرر هذه الخطوات مع القوائم الفرعية وخيارات الضبط.

الخروج

اضغط على  للعودة إلى مستوى القائمة السابق. اضغط مع الاستمرار على  للعودة إلى وضع الانتظار.

■ وظائف أساسية أخرى

قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها

في وضع الانتظار، اضغط على  ثم  بشكل سريع.

ضبط نغمات الهاتف للبيئات المختلفة

اضغط على  بشكل سريع، واستخدم  أو  للانتقال إلى الخيار المطلوب واضغط على  (موافق).

المحتويات

٤	بسهولة ويسر.....
٧	المحتويات.....
١٥	لسلامتك.....
١٧	معلومات عامة.....
١٧	ملصقات حزمة البيع.....
١٧	رمز الحماية.....
١٧	خدمات الشبكة.....
١٨	الملحقات.....
١٩	١. الهاتف.....
١٩	استخدام المفاتيح.....
١٩	مفتاح التشغيل.....
١٩	مفاتيح الأرقام.....
٢٠	مفتاح Navi.....
٢٠	مفتاح التنقل.....
٢١	مفتاح C.....
٢١	مؤشرات شاشة العرض.....
٢١	وضع الانتظار.....
٢٢	المؤشرات الأساسية المتعلقة بوظائف القوائم.....
٢٤	٢. لتبدأ.....
٢٤	إدخال بطاقة SIM.....
٢٤	استخدام بطاقة SIM.....
٢٤	إدخال بطاقة SIM في الهاتف.....
٢٦	شحن البطارية.....

٢٨	تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله
٢٨	تشغيل الهاتف
٢٨	إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو رمز الحماية:
٢٩	إيقاف تشغيل الهاتف
٣٠	٣. الوظائف الأساسية
٣٠	إجراء مكالة
٣٠	التبديل إلى وضع التحدث عن بعد
٣٠	المكالات الدولية
٣١	ضبط مستوى صوت سماعة الأذن
٣١	غلق الميكروفون
٣١	معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
٣٢	إجراء مكالة باستخدام دفتر الهاتف
٣٣	الاتصال السريع برقم هاتف
٣٣	إجراء مكالة جديدة أثناء المكالة الجارية
٣٤	الرد على مكالة
٣٤	تحويل مكالة أو رفضها
٣٥	الرد على مكالة جديدة أثناء المكالة الجارية
٣٥	الاستماع إلى الرسائل الصوتية
٣٥	قفل لوحة المفاتيح
٣٦	تحديد نغمة رنين (القائمة ١-٥)
٣٧	ضبط كافة نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد
٣٧	حفظ رقم هاتف واسم معا
٣٨	كتابة النص
٣٩	استخدام الإدخال التنبئي للنص
٤١	كتابة كلمات مركبة
٤١	تحديد قاموس للإدخال التنبئي للنص
٤١	إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص
٤١	الإدخال التقليدي للنص

٤٣	٤. استخدام القوائم.....
٤٣	الوصول إلى إحدى وظائف القوائم
٤٣	بواسطة الانتقال.....
٤٤	بواسطة الاختصار.....
٤٤	الخروج من إحدى وظائف القوائم.....
٤٥	سرد وظائف القوائم.....
٥٠	٥. دفتر الهاتف (القائمة ١)
٥٠	استدعاء اسم ورقم هاتف (القائمة ١-١).....
٥٠	الاتصال بأحد أرقام الخدمة (القائمة ٢-١).....
٥١	حفظ اسم ورقم هاتف (القائمة ٣-١).....
٥١	مسح اسم ورقم هاتف (القائمة ٤-١).....
٥١	تعديل اسم ورقم هاتف محفوظين (القائمة ٥-١).....
٥١	تخصيص نغمة رنين لرقم هاتف (القائمة ٦-١).....
٥٢	إرسال واستلام اسم ورقم هاتف (القائمة ٧-١).....
٥٢	استلام اسم ورقم هاتف.....
٥٢	طريقة العرض وحالة الذاكرة (القائمة ٨-١).....
٥٢	تخديد كيفية عرض الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة (طريقة العرض).....
٥٣	التحقق من مقدار الذاكرة المتوفرة في دفتر الهاتف (حالة الذاكرة).....
٥٣	تخصيص رقم هاتف لفتح اتصال سريع (القائمة ٩-١).....
٥٣	استخدام مفاتيح الاتصال السريع.....
٥٤	الاتصال الصوتي (القائمة ١٠-١).....
٥٤	إضافة رمز صوتي إلى اسم ورقم هاتف.....
٥٥	إجراء مكالمة بواسطة نطق رمز صوتي.....
٥٦	الاستماع إلى أحد الرموز الصوتية.....
٥٦	تغيير رمز صوتي.....
٥٦	مسح رمز صوتي.....
٥٨	٦. الرسائل (القائمة ٢)

٥٨	كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١).....
٥٩	كتابة رسالة.....
٦٠	قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد - القائمة ٢-٢).....
٦٢	عرض رسالة قمت بحفظها (صندوق الحفظ - القائمة ٢-٣).....
٦٢	الرسائل المصورة (القائمة ٢-٤).....
٦٣	النماذج (القائمة ٢-٥).....
٦٤	تعليقات رمزية (القائمة ٢-٦).....
٦٤	ضبط الرسائل (القائمة ٢-٧).....
٦٤	المجموعة ١ (القائمة ٢-٧-١).....
٦٥	رقم هاتف مركز الرسائل.....
٦٥	سترسل الرسائل على شكل.....
٦٥	محاولة الإرسال خلال.....
٦٥	عام (القائمة ٢-٧-٢).....
٦٦	تسليم التقارير.....
٦٦	الرد عن طريق نفس المركز.....
٦٦	خدمة المعلومات (القائمة ٢-٨).....
٦٧	رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩).....
٦٧	محرر أوامر الخدمة (القائمة ٢-١٠).....
٦٨	٧. الدردشة (القائمة ٣).....
٦٨	بدء دردشة.....
٧٠	٨. سجل المكالمات (القائمة ٤).....
٧١	مكالمات لم يرد عليها (القائمة ٤-١).....
٧١	المكالمات المستلمة (القائمة ٤-٢).....
٧١	المكالمات الصادرة (القائمة ٤-٣).....
٧١	مسح أرقام المكالمات الأخيرة (القائمة ٤-٤).....
٧٢	عرض مدة المكالمات (القائمة ٤-٥).....
٧٢	عرض تكاليف المكالمات (القائمة ٤-٦).....
٧٢	ضبط تكاليف المكالمات (القائمة ٤-٧).....

٧٢	 حدود تكاليف المكالمات
٧٣	 بيان التكلفة
٧٣	 المبلغ المدفوع (القائمة ٤-٨)
٧٥	٩. النغمات (القائمة ٥)
٧٥	 نغمة الرنين (القائمة ٥-١)
٧٥	 مستوى صوت الرنين (القائمة ٥-٢)
٧٥	 تنبيه المكالمات الواردة (القائمة ٥-٣)
٧٦	 مؤلف النغمات (القائمة ٥-٤)
٧٦	 تأليف نغمة رنين جديدة
٧٨	 استلام نغمة رنين
٧٨	 نغمة تنبيه للرسالة (القائمة ٥-٥)
٧٨	 نغمات المفاتيح (القائمة ٥-٦)
٧٩	 نغمات التحذير (القائمة ٥-٧)
٧٩	 التنبيه بالاهتزاز (القائمة ٥-٨)
٧٩	 الشاشة المؤقتة (القائمة ٥-٩)
٨٠	١٠. الضبط (القائمة ٦)
٨٠	 ضبط المكالمات (القائمة ٦-١)
٨٠	 معاودة الاتصال آلياً
٨٠	 الاتصال السريع
٨١	 خيارات انتظار المكالمات
٨١	 إرسال رقم هاتفي
٨١	 الخط المستعمل
٨٢	 الرد الآلي
٨٢	 ضبط الهاتف (القائمة ٦-٢)
٨٢	 اللغة
٨٢	 عرض معلومات الخلايا
٨٣	 رسالة الترحيب

٨٣	اختيار الشبكة
٨٣	الأضواء
٨٣	تأكيد تطبيقات البطاقة
٨٤	ضبط الحماية (القائمة ٣-٦)
٨٤	طلب الرمز الشخصي
٨٤	خدمة حظر المكالمات
٨٥	الاتصال بأرقام محددة
٨٦	المجموعة المحددة
٨٦	حماية الهاتف
٨٧	تغيير رموز الخدمة
٨٧	استعادة ضبط المصنع (القائمة ٥-٦)
٨٨	١١. تحويل المكالمات (القائمة ٧)
٨٨	خديد أحد أوضاع التحويل
٩٠	١٢. الألعاب (القائمة ٨)
٩٠	استخدام خيارات الألعاب
٩٢	١٣. الحاسبة (القائمة ٩)
٩٢	إجراء عملية حسابية
٩٣	إجراء تحويل العملات
٩٣	تحويل العملات في وضع الانتظار
٩٥	١٤. رسائل التذكير (القائمة ١٠)
٩٥	إضافة تذكير
٩٥	عرض رسائل التذكير
٩٦	مسح تذكير
٩٦	عندما يحين وقت التذكير
٩٧	١٥. الساعة (القائمة ١١)
٩٧	المنبه (القائمة ١١-١)

٩٨	ضبط الساعة (القائمة ١١-٢)
٩٨	ضبط التاريخ (القائمة ١١-٣)
٩٨	ساعة الإيقاف (القائمة ١١-٤)
٩٩	موقت العد التنازلي (القائمة ١١-٥)
١٠٠	التحديث الآلي للتاريخ والوقت (القائمة ١١-٦)

١١. الأوضاع (القائمة ١٢)

١٠١	خديد أحد الأوضاع
١٠٢	تعديل الضوابط الموجودة في أحد الأوضاع
١٠٢	الضوابط المتاحة في أحد الأوضاع
١٠٢	نغمة الرنين
١٠٣	مستوى صوت الرنين
١٠٣	تنبيه المكالمات الواردة
١٠٣	نغمة تنبيه للرسالة
١٠٣	نغمات المفاتيح
١٠٣	نغمات التحذير
١٠٤	التنبيه بالاهتزاز
١٠٤	الشاشة المؤقتة
١٠٤	إعادة تسمية

١٢. خدمات البطاقة (القائمة ١٣)

١٨. معلومات مرجعية

١٠٦	إرسال نغمات DTMF
١٠٦	تغيير أغطية Nokia Xpress-on™
١٠٧	رموز الوصول
١٠٨	رمز الحماية
١٠٨	رمز PIN
١٠٨	رمز PIN2
١٠٩	رمز PUK

١٠٩	رمز PUK2
١٠٩	كلمة سر الخطر
١٠٩	معلومات البطارية
١٠٩	الشحن والتفريغ
١١١	العناية والصيانة
١١٢	معلومات أمان هامة
١١٧	الفهرس

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً
لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء القيادة.



التشويش
كافة الهواتف اللاسلكية معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات
اتباع أية تنظيمات أو قواعد. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف في الطائرة
قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود
لا تستخدم الهاتف في محطات التزويد بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات
لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات. التزم بالقيود واتباع كافة التنظيمات أو القواعد.



استخدم الهاتف بطريقة معقولة

استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي. لا تلمس الهوائي دون داع.



الخدمة المؤهلة

لا يجوز تركيب الأجهزة أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة بالهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاومًا للماء. حافظ على بقاءه جافًا.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة بالهاتف.



الاتصال

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف بما في ذلك رمز المنطقة، واضغط على **(اتصال)**. لإنهاء اتصال، اضغط على **(إنهاء)**. للرد على مكالمة، اضغط على **(رد)**.



مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط مع الاستمرار على **[C]** مرات عديدة حسب الحاجة (على سبيل المثال، للخروج من مكالمة، أو الخروج من قائمة، إلخ) لمسح شاشة العرض. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على **(اتصال)**. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.



معلومات عامة

■ ملصقات حزمة البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأغراض دعم العملاء. احتفظ بهذه الملصقات في مكان آمن.

■ رمز الحماية

يحمي رمز الحماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. يتم تزويد هذا الرمز مع الهاتف. الرمز المضبوط مسبقاً هو ١٢٣٤٥. قم بتغيير الرمز (انظر "تغيير رموز الخدمة" الصفحة ٨٧). واضبط الهاتف لطلب الرمز (انظر "حماية الهاتف" الصفحة ٨٦). احتفظ بالرمز الجديد سرياً وفي مكان آمن بعيد عن الهاتف.

■ خدمات الشبكة

الهاتف اللاسلكي الموصوف في هذا الدليل معتمد للاستخدام على شبكتي GSM 1800 و 900.

يعد النطاق الثنائي Dualband إحدى المزايا التي تعتمد على الشبكة. تأكد من مزود الخدمة المحلي إذا كان بإمكانك الاشتراك في هذه الخدمة واستخدامها.

يطلق على عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل اسم خدمات الشبكة. وهي عبارة عن خدمات خاصة يتم ترتيبها من خلال مزود الخدمة اللاسلكية. عليك أولاً الاشتراك في هذه الخدمات من خلال مزود الخدمة والحصول على التعليمات اللازمة لتشغيلها حتى يتسنى لك الاستفادة من تلك الخدمات.

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع الحروف المعتمدة على اللغات و/أو الخدمات.



■ الملحقات

تأكد من رقم الموديل لأي جهاز قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الجهاز معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-8 و LCH-9 و DCV-10.

تحذير! استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصًا مع موديل هاتفك. ويؤدي استخدام أية أنواع أخرى، إلى إبطال أي قابلية للإرجاع أو أي ضمان يتمتع بهما الهاتف. وقد يكون خطرًا.



للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، الرجاء مراجعة الموزع.
لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.

١. الهاتف

يعطيك هذا الفصل مقدمة حول مفاتيح ومؤشرات شاشة عرض الهاتف. ويوجد المزيد من التفاصيل في دليل المستخدم هذا.

■ استخدام المفاتيح

مفتاح التشغيل

يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح ① إلى تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله.

ويؤدي الضغط على هذا المفتاح لفترة وجيزة في وضع الانتظار إلى عرض قائمة بالأوضاع التي تسمح لك بضبط نغمات الهاتف حسب البيئات المختلفة.

ويؤدي الضغط على هذا المفتاح لفترة وجيزة في إحدى وظائف القوائم إلى تشغيل أضواء الهاتف لمدة ١٥ ثانية.

مفاتيح الأرقام

تسمح لك المفاتيح من ② إلى ⑨ بإدخال الأرقام والحروف.

وتستخدم المفاتيح * و # للقيام بأغراض متنوعة في وظائف مختلفة.

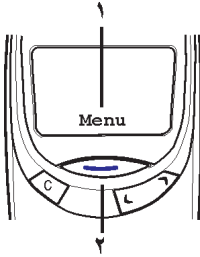


مفتاح Navi

يعتمد استخدام الهاتف بدرجة كبيرة على مفتاح Nokia Navi™ (⌂) الذي يوجد أسفل شاشة العرض (٢).

وتختلف وظيفة هذا المفتاح طبقاً للنص الإرشادي (١) المعروض أعلى المفتاح.

وفي هذا الدليل، يتم عرض النص الإرشادي المناسب بعد الرمز ⌂، على سبيل المثال ⌂ (القائمة) أو ⌂ (اختيار).



مفتاحا التنقل

في وضع الانتظار: يعرض ⌂ الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف. ويعرض ⌂ قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها.

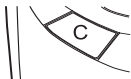
في القائمة: يستخدم هذين المفتاحين للاستعراض خلال القوائم والضوابط.

عند كتابة اسم أو رقم أو رسالة نصية:

يستخدم الرمز ⌂ في نقل المؤشر إلى اليسار بينما يستخدم الرمز ⌂ في نقل المؤشر إلى اليمين.

أنشاء المكالمات: يستخدم هذين المفتاحين في ضبط مستوى صوت سماعة الأذن.





مفتاح C

عند كتابة اسم أو رقم: يستخدم هذا المفتاح في حذف الأحرف الموجودة على يسار المؤشر. ويؤدي الضغط مع الاستمرار عليه إلى حذف كافة الأحرف من شاشة العرض.

في وظيفة قائمة: يستخدم هذا المفتاح في العودة إلى مستوى القائمة السابق. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح للخروج من القائمة.

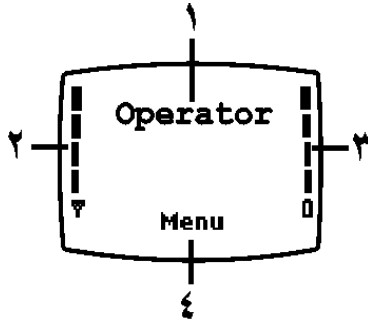
عند استلام مكالمة: يؤدي الضغط على هذا المفتاح إلى رفض المكالمة.

■ مؤشرات شاشة العرض

تعلمك مؤشرات شاشة العرض بالعملية التي يجريها الهاتف حاليًا.

وضع الانتظار

تظهر المؤشرات الموضحة أدناه عندما يكون الهاتف معدًا للاستخدام في حالة عدم إدخال أية حروف بواسطة المستخدم. وعند عرض هذه الشاشة، يكون الهاتف في "وضع الانتظار".



١. يشير إلى نوع الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حاليًا.
٢. يوضح قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.
٣. يوضح مستوى شحن البطارية. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على زيادة كمية الطاقة المتبقية في البطارية.
٤. يوضح الوظيفة الحالية لمفتاح Nokia Navi™ (⊖).

المؤشرات الأساسية المتعلقة بوظائف القوائم
قد يظهر رمز واحد أو أكثر من الرموز التالية أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار:



يشير إلى تلقيك لرسالة نصية أو مصورة.

انظر "قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد - القائمة ٢-٢)" الصفحة ٦٠
و"رسائل مصورة (القائمة ٢-٤)" الصفحة ٦٢.



يشير إلى أن الهاتف لا يصدر رنيناً أو صوتاً عند تلقي مكالمات حيث إن "تنبيه المكالمات الواردة" قد تم ضبطه على **لا يعمل**.

انظر "النديمات (القائمة ٥)" الصفحة ٧٥ و"الأوضاع (القائمة ١٢)"
الصفحة ١٠١.



يشير إلى قفل لوحة مفاتيح الهاتف. انظر "قفل لوحة المفاتيح"
الصفحة ٣٥.



يشير إلى تشغيل المنبه. انظر "المنبه (القائمة ١١-١)" الصفحة ٩٧.



يشير إلى تحويل كافة المكالمات الخاصة بك. انظر "تحويل المكالمات (القائمة ٧)"
الصفحة ٨٨.



يشير إلى قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة (خدمة شبكة).
انظر "المجموعة المحددة" الصفحة ٨٥.

2

يشير إلى إمكانية إجراء مكالمات باستخدام خط الهاتف الثاني فقط (خدمة
شبكة). انظر "الخط المستعمل" الصفحة ٨١.



يشير إلى تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. انظر "ساعة إيقاف (القائمة
١١-٤)" الصفحة ٩٨.



يشير إلى تشغيل العد التنازلي في الخلفية. انظر "موقت العد التنازلي
(القائمة ١١-٥)" الصفحة ٩٨.

٢. لتبدأ

قبل أن تتمكن من استخدام الهاتف، ينبغي إدخال بطاقة SIM داخله. ثم تركيب البطارية وشحنها.

■ إدخال بطاقة SIM

يمكن استخدام الهاتف مع بطاقة SIM الدقيقة الموصلة الصالحة فقط. ويمكنك الحصول على البطاقة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

استخدام بطاقة SIM

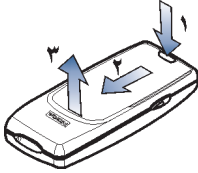
- احفظ جميع بطاقات SIM الدقيقة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- فقد تتلف بطاقة SIM ومواضع تلامسها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذرًا عند الإمساك بالبطاقة أو إدخالها أو سحبها.

إدخال بطاقة SIM في الهاتف

- تأكد دومًا من إغلاق الهاتف قبل تركيب بطاقة SIM. ثم أخرج البطارية.

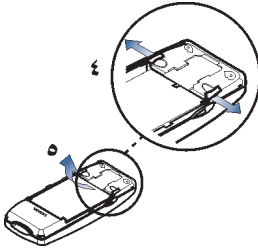
١. سحب الغطاء الخلفي:

اضغط على مزلاج الغلق (١) وأزح الغطاء (٢) وارفعه (٣).



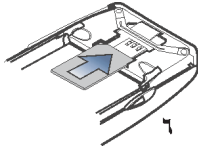
٢. إخراج البطارية:

اسحب ذراعي التحرير في الاتجاه العكسي (٤) وأخرج البطارية (٥).

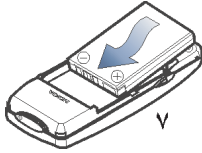


٣. إدخال بطاقة SIM:

أزح بطاقة SIM نحو الفتحة المخصصة لها بحذر (١). تأكد من اتجاه الوصلات الذهبية الموجودة على البطاقة إلى أسفل ومن وجود الزاوية المشطوفة على اليسار.

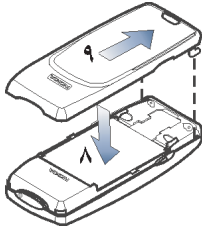


٤. تركيب البطارية:



قم بترتيب الوصلات الذهبية الموجودة على البطارية مع الوصلات الذهبية المطابقة الموجودة على الهاتف ثم ادفع النهاية العكسية للبطارية حتى تستقر في مكانها (٧).

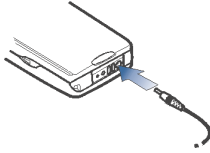
٥. إعادة وضع الغطاء الخلفي:



أدخل ماسكي الغطاء الخلفي في الفتحات المطابقة في الهاتف (٨). ثم أزح الغطاء في الاتجاه السفلي للهاتف حتى يستقر في مكانه (٩).

■ شحن البطارية

- لا تقم بشحن البطارية في حالة سحب أي من غطاءي الهاتف. انظر أيضًا "معلومات البطارية" الصفحة ١٠٩.



١. صل السلك الخارج من جهاز الشحن بالقابس الموجود أسفل الهاتف.
٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. عندئذ يبدأ شريط مؤشر الشحن في التحرك.
 - يمكن استخدام الهاتف أثناء الشحن إذا كان في وضع التشغيل.
 - إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد تمر لحظات قليلة قبل ظهور مؤشر الشحن.
 - يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين وعلى كمية الطاقة المتبقية في البطارية. على سبيل المثال، قد يستغرق شحن البطارية المزودة مع الهاتف ست ساعات بحد أقصى عند استخدام جهاز شحن ACP-7.
 - إذا ظهر على الشاشة عبارة **الشحن متوقف**، فيعني ذلك أن الشحن معطل. انتظر لبرهة، وافصل جهاز الشحن، ثم قم بتوصيله مرة أخرى وأعد المحاولة. إذا ظل الشحن معطلاً، فاتصل بالموزع الذي تتعامل معه.
٣. عند اكتمال شحن البطارية، يتوقف الشريط عن التحرك. افصل جهاز الشحن من مصدر التيار المتردد ومن الهاتف.

■ تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله

تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ① لمدة ثانية.

إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو رمز الحماية:

أدخل الرمز واضغط على (موافق).

انظر أيضًا "طلب الرمز الشخصي" الصفحة ٨٤ و "حماية الهاتف" الصفحة ٨٦ و "رموز الوصول" الصفحة ١٠٧.



تحذير! لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



ملاحظة:



- تأكد دومًا من تركيب الغطاءين عند تخزين الهاتف واستخدامه.
- نصائح حول التشغيل الفعال: للهاتف هوائي داخلي (الجزء الأزرق في الصورة). وكما في أي جهاز إرسال لاسلكي آخر، يجب عدم لمس الهوائي دون داع أثناء تشغيل الهاتف. حيث يؤثر الاحتكاك بالهوائي على جودة المكالمات. بل وقد يجعل الهاتف يعمل باستخدام مستوى من الطاقة أعلى من المستوى المطلوب. وعلى الجانب الآخر، سيؤدي عدم لمس الهوائي أثناء المكالمة الهاتفية إلى تحسين أداء الهوائي ووقت التحدث الخاص بالهاتف على النحو الأمثل.



إيقاف تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ① لمدة ثانية.

تلميح: أو بدلاً من ذلك، اضغط على مفتاح التشغيل ① بشكل سريع في وضع الانتظار وانتقل باستخدام  أو  إلى **إغلاق** ثم اضغط على  (**موافق**).



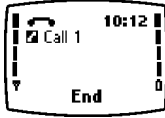
٣. الوظائف الأساسية

■ إجراء مكالمة



١. في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف. بما في ذلك رمز المنطقة باستخدام المفاتيح من ٥ (ب) إلى ٩ (ج). يتغير النص **القائمة إلى اتصال**.

إذا أخطأت، فاضغط على C لحذف الرقم الموجود على يسار المؤشر.



٢. اضغط على (اتصال) وانتظر الرد. يتغير النص **اتصال إلى إنهاء**.

٣. اضغط على (إنهاء) لإنهاء المكالمة (أو إلغاء محاولة الاتصال).

التبديل إلى وضع التحدث عن بعد

عند استخدام الهاتف مع توصيل عدة السيارة الخاصة بالتحدث عن بعد PPH-1، يمكنك التبديل من وضع التحدث عن بعد إلى وضع الخصوصية بواسطة فصل عدة السيارة PPH-1 عن الهاتف.

وللرجوع إلى وضع التحدث عن بعد، قم بتوصيل عدة السيارة PPH-1 في الهاتف.

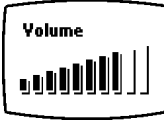
المكالمات الدولية

١. في وضع الانتظار، اضغط على * مرتين بشكل سريع لكتابة الحرف + الذي يحل محل رمز الوصول الدولي.

٢. أدخل رمز البلد ورمز المنطقة (احذف الرقم 0 في حالة الضرورة) ورقم الهاتف.

٣. اضغط على **⏮** (اتصال) للاتصال بالرقم.

ضبط مستوى صوت سماعة الأذن



يمكنك ضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء المكالمة. اضغط على **⏮** لرفع مستوى صوت السماعة و **⏭** لخفضه.

إذا أردت ضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء قيام الهاتف بتنبيهك بالمكالمات الواردة، فاضغط على **⏮** مرتين ثم اضبط مستوى الصوت.

غلق الميكروفون

لغلق ميكروفون الهاتف أثناء المكالمة: اضغط على **⏮** ثم **⏮** (خيارات)، وانتقل إلى **غلق الميكروفون** واضغط على **⏮** (اختيار).

لتشغيل الميكروفون: اضغط على **⏮** ثم **⏮** (خيارات)، وانتقل إلى **تشغيل الميكروفون** واضغط على **⏮** (اختيار).

معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

يمكنك الاتصال بأي رقم من العشرين رقمًا الأخيرة التي قمت أو حاولت الاتصال بها. انظر أيضًا "المكالمات الصادرة (القائمة ٤-٣)" الصفحة ٧١.

لمعاودة الاتصال بأحد آخر الأرقام التي تم الاتصال بها:



١. اضغط على  في وضع الانتظار لعرض قائمة بالأرقام التي تم الاتصال بها.
٢. استخدم  أو  للانتقال إلى رقم الهاتف أو الاسم المطلوب.
٣. اضغط على  (اتصال) للاتصال بالرقم.

إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف

إذا قمت بحفظ رقم في دفتر الهاتف، فيمكنك الاتصال به باستخدام الاسم المرتبط بهذا الرقم.

انظر الصفحة ٥١ لمعرفة كيفية حفظ اسم ورقم هاتف.

١. اضغط على  (القائمة) في وضع الانتظار.
٢. اضغط على  (اختيار) (عند عرض سجل الهاتف).
٣. اضغط على  (اختيار) (عند تحديد بحث).
٤. أدخل الحرف الأول من الاسم (باستخدام المفاتيح من  إلى ) واضغط على  (موافق). على سبيل المثال، لعرض الاسم الأول والذي يبدأ بالحرف "S"، اضغط على  أربع مرات بشكل سريع.
يمكنك تجاهل هذه الخطوة إذا أردت.
٥. انتقل باستخدام  أو  إلى الاسم المطلوب. يمكنك التحقق من رقم الهاتف المرتبط بالاسم بالضغط مع الاستمرار على .
٦. اضغط على  (اتصال).



البحث السريع: اضغط على **[C]** في وضع الانتظار. يتم عرض الاسم الأول (و/أو رقم الهاتف) في دفتر الهاتف. ابحث عن الاسم المطلوب عن طريق كتابة الحرف الأول منه أولاً والضغط على **[C]** أو **[D]**.

الاتصال السريع برقم هاتف

- إذا قمت بتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع، من **[2nd]** إلى **[9th]**، فيمكنك الاتصال بهذا الرقم بإحدى الطريقتين التاليتين (في وضع الانتظار):
 - اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطابق ثم اضغط على **[=]** (**اتصال**).
 - إذا كانت وظيفة **الاتصال السريع** في وضع التشغيل: اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال.
- لاحظ أن الضغط مع الاستمرار على **[9th]** يؤدي إلى الاتصال برقم البريد الصوتي.
- انظر أيضًا "تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع (القائمة ١-٩)" الصفحة ٥٣ و"الاتصال السريع" الصفحة ٨٠.

إجراء مكالمات جديدة أثناء المكالمة الجارية

يمكنك إجراء مكالمتين في نفس الوقت (خدمة شبكة).

- أثناء المكالمة، اضغط على **[C]** لتغيير النص الموجود أعلى المفتاح **[=]** من **إنهاء** إلى **خيارات**.
- اضغط على **[=]** (**خيارات**). وانتقل إلى **مكالمة جديدة** واضغط على **[=]** (**اختيار**) وَاكتب رقم الهاتف أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف واضغط على **[=]** (**اتصال**).
يتم وضع المكالمة الجارية قيد الانتظار. ويشار إلى المكالمة النشطة بالرمز **[P]** بينما يشار إلى المكالمة قيد الانتظار بالرمز **[D]**.

٣. للتبديل بين المكالمتين: اضغط على **(خيارات)**. وانتقل إلى **المكالمة الأخرى** واضغط على **(اختيار)**.
٤. لإنهاء المكالمة النشطة: اضغط على **(خيارات)**. وانتقل إلى **إنهاء هذه المكالمة** واضغط على **(اختيار)**. يتم تنشيط المكالمة قيد الانتظار.
- لإنهاء كلتا المكالمتين: اضغط على **(خيارات)**. وانتقل إلى **إنهاء كل المكالمات** واضغط على **(اختيار)**.

■ الرد على مكالمة

عند اتصال أحد الأشخاص بك، يصدر الهاتف رنينًا (إذا لم يتم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على **لا يعمل**) وتومض أضواؤه ويتم عرض النص المناسب.

إذا لم تستطع الشبكة التعرف على المتصل، فسيتم عرض النص **مكالمة**. وفي حالة التعرف على المتصل، فسيتم عرض رقم هاتفه (أو اسمه إذا كان محفوظًا في دفتر الهاتف) والنص **يتصل بك**.

١. للرد على المكالمة، اضغط على **(رد)**.
- إذا تم تحويل المكالمة من رقم هاتف آخر، فقد تظهر العلامة < بعد النص **مكالمة** أو **يتصل بك** (خدمة شبكة).
٢. اضغط على **(إنهاء)** لإنهاء المكالمة.

تحويل مكالمة أو رفضها

إذا لم ترغب في الرد على المكالمة، فاضغط على **[C]**. سيسمع المتصل نغمة "الخط مشغول". وفي حالة تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط (انظر الصفحة ٨٨)، فسيتم تحويل المكالمة، على سبيل المثال، إلى رقم البريد الصوتي الخاص بك.

الرد على مكالمات جديدة أثناء المكالمات الجارية
عند تشغيل وظيفة خيارات انتظار المكالمات. (انظر الصفحة ٨) . يصدر الهاتف صوتًا ويتم عرض النص المناسب عند استلام إحدى المكالمات.
قم بإجراء نفس الخطوات الخاصة بإجراء مكالمات أثناء المكالمات الحالية ولكن حدد الخيار رد في هذه المرة. ويُشار إلى المكالمات المنتظرة في قائمة المكالمات بالرمز ■■■. إذا لم ترغب في الرد على المكالمات، فحدد الخيار رفض.

■ الاستماع إلى الرسائل الصوتية



١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **١٥٥** لمدة ثانية للاتصال برقم البريد الصوتي. يمكنك الحصول على رقم البريد الصوتي من مزود الخدمة.
 ٢. إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، فأدخله واضغط على **☞ (موافق)**. انظر أيضًا "رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩)" الصفحة ١٦ و"خوئل المكالمات (القائمة ٧)" الصفحة ٨٨.
 ٣. استمع إلى الرسالة (الرسائل) التي استلمتها.
 ٤. قم بإنهاء المكالمات بالضغط على **☞ (إنهاء)**.
- تلميح:** في حالة عرض النص **سماع** فوق المفتاح **☞**، يمكنك الاتصال برقم البريد الصوتي بالضغط على هذا المفتاح.

■ قفل لوحة المفاتيح

يؤدي قفل لوحة المفاتيح إلى منع الضغط غير المقصود على المفاتيح (عندما يكون الهاتف في جيبك مثلاً أو في حقبتك).



لقفل لوحة المفاتيح:

في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)** ثم اضغط على ***** بشكل سريع.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح:

اضغط على **(إلغاء القفل)** ثم اضغط على ***** بشكل سريع.

عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة:

- يظهر المؤشر **0**
 - يمكنك الرد على مكالمات أو إنهاؤها أو رفضها كالمعتاد.
 - أثناء المكالمات، يمكنك تشغيل الهاتف كالمعتاد.
 - يمكن استخدام سماعة الرأس HDC-5 كالمعتاد.
- ملاحظة:** عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). أدخل رقم الطوارئ واضغط على **(اتصال)**. يتم عرض الرقم فقط بعد إدخال آخر رقم به.



■ تحديد نغمة رنين (القائمة ٥-١)

١. في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**.
٢. انتقل عن طريق **⏮** أو **⏭** إلى النغمات. واضغط على **(اختيار)**.
٣. انتقل إلى نغمة رنين. واضغط على **(اختيار)**.

٤. انتقل إلى نغمة الرنين المطلوبة (يتم تشغيل عينة) واضغط على **⊖** (موافق) لتحديد.

٥. اضغط مع الاستمرار على **⊖** للعودة إلى وضع الانتظار.

انظر أيضًا "نغمة الرنين (القائمة ٥-١)" الصفحة ٧٥.

■ ضبط كافة نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد

يمكنك ضبط نغمات الهاتف (على سبيل المثال نغمة الرنين) والشاشة المؤقتة للعمل بالطريقة التي تريدها عن طريق تحديد مجموعة ضبط ("وضع").

وتسهل هذه العملية ضبط النغمات للبيئات والأحداث المختلفة (على سبيل المثال الأنشطة الخارجية).

لمزيد من المعلومات، انظر "النغمات (القائمة ٥)" الصفحة ٧٥ و"الأوضاع (القائمة ١٢)" الصفحة ١٠١.

١. في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل (⓪) بشكل سريع.

٢. انتقل باستخدام **⏮** أو **⏭** إلى الوضع المطلوب (على سبيل المثال، صامت لإيقاف تشغيل نغمات الرنين).

٣. اضغط على **⊖** (موافق) لتأكيد الضبط.

■ حفظ رقم هاتف واسم معاً

لحفظ اسم ورقم هاتف جديدين في دفتر الهاتف:

١. في وضع الانتظار، اضغط على **⊖** (القائمة). (يتم عرض سجل الهاتف) ثم اضغط على **⊖** (اختيار).

٢. انتقل باستخدام **⏮** إلى إضافة بيان. واضغط على **⊖** (اختيار).

٣. وعند ظهور النص **الاسم**: على شاشة الهاتف. اكتب الاسم المطلوب (انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨).

٤. وبعد كتابة الاسم. اضغط على **(موافق)**.

٥. عند عرض **رقم الهاتف**: أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف الذي تريد حفظه مع الاسم.

إذا أخطأت، فاضغط على **C** لحذف الرقم الموجود على يسار المؤشر.

تلميح: إذا أردت استخدام الهاتف أثناء تواجدك في الخارج. فاضغط على **(*)** مرتين بشكل سريع لكتابة الحرف + ثم أدخل رمز البلد. ثم رمز المنطقة (احذف الرقم 0 في حالة الضرورة) ثم رقم الهاتف.



٦. بعد كتابة رقم الهاتف. اضغط على **(موافق)**.

يتم حفظ الاسم ورقم الهاتف في دفتر الهاتف.

٧. إذا أردت إضافة رمز صوتي إلى الاسم ورقم الهاتف. انظر "الاتصال الصوتي (القائمة ١٠-١)" الصفحة ٥٤.

الحفظ السريع: في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف. اضغط على **C** أو **(*)** لتغيير النص الموجود أعلى المفتاح **(موافق)** إلى **حفظ**. اضغط على **(موافق)**.



■ كتابة النص

يزودك الهاتف بطريقتين لكتابة الرسائل النصية والتذكيرات: طريقة الإدخال التنبئي للنص ووطريقة الإدخال التقليدي.

للخروج من وضع إدخال النص إلى وضع الانتظار. اضغط مع الاستمرار على **C** مرتين. أو بدلاً من ذلك. اضغط على **(خيارات)** وانتقل إلى **إنهاء**. ثم اضغط على **(موافق)**.

استخدام الإدخال التنبئي للنص

تعد طريقة الإدخال التنبئي للنص من الطرق السهلة لكتابة. على سبيل المثال. الرسائل النصية والتذكيرات. وفي هذه الطريقة. تحتاج فقط إلى الضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف.

وطبقاً للضغط على المفاتيح. يحاول الهاتف البحث عن الكلمة الصحيحة من القاموس المختار. (لاختيار قاموس. انظر الصفحة ٤١).

وعند استخدام هذه الطريقة. تأكد أن الرمز  معروض أعلى شاشة العرض.

يمكنك التبديل بين طريقة الإدخال التنبئي وطريقة الإدخال التقليدي بواسطة الضغط على  مرتين.

لاحظ أن الادخال التنبئي للنص قد يستخدم حروف Unicode. لمزيد من المعلومات. انظر "كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١)" الصفحة ٥٨.

١. اكتب الكلمة المطلوبة بواسطة الضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف.

على سبيل المثال. لكتابة "Nokia". اضغط على:



كما هو موضح بالشكل أعلاه. يتغير شكل الكلمة بعد كل ضغطة. ولذلك فليس بحاجة إلى الانتباه إلى ما يحدث على شاشة عرض الهاتف قبل إدخال كافة أحرف الكلمة.

- لحذف حرف. اضغط على .
 - للتبديل بين حالة الأحرف. اضغط على  بصفة متكررة وراجع المؤشر في أعلى شاشة العرض. على سبيل المثال. يتم عرض abc عندما تكون الأحرف الصغيرة قيد الاستخدام.
 - لإدخال رقم. اضغطك مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
 - ولإدخال أرقام عديدة. اضغط مع الاستمرار على  ثم أدخل الأرقام. ولاستخدام طريقة بديلة. انظر الخطوة ٣.
 - لإدخال علامة ترقيم. اضغط على  بصفة متكررة.
 - لإدخال أحد الحروف الخاصة: اضغط مع الاستمرار على . وانتقل إلى الحرف المطلوب. واضغط على  (استعمال).
٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة. تأكد من صحة الكلمة.
- إذا كانت الكلمة صحيحة: اضغط على  ثم ابدأ في كتابة الكلمة التالية.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة: اضغط على  عدة مرات حتى تظهر الكلمة المطلوبة. ولاستخدام طريقة بديلة. انظر الخطوة ٣.
- إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة: فهذا يعني أنه لا توجد كلمات أخرى في القاموس مطابقة للحروف التي قمت بإدخالها. وإضافة كلمة في القاموس: اضغط على  (هجاء). ثم أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص. واضغط على  (موافق).
٣. إذا ظهر النص خيارات أعلى المفتاح . فيمكنك الوصول إلى الخيارات التالية بواسطة الضغط على هذا المفتاح طبقاً للوظيفة الحالية:
- الكلمات المماثلة:** يعرض قائمة بالكلمات المطابقة للحروف التي قمت بكتابتها.
- انتقل إلى الكلمة المطلوبة ثم اضغط على  (استعمال).

إدراج كلمة: يسمح لك بإضافة كلمة إلى القاموس يدويًا. اكتب الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص. واضغط على **(موافق)**.

إدخال الرقم: يسمح لك بإدخال الأرقام بواسطة الضغط على كل مفتاح خاص بالرقم مرة واحدة.

إدخال رمز: يسمح لك بإدخال حرف خاص من قائمة الحروف الخاصة. انتقل إلى الحرف المطلوب (مثل %) ثم اضغط على **(استعمال)**.

كتابة كلمات مركبة

اكتب الجزء الأول من الكلمة. واضغط على **(↵)**. ثم اكتب الجزء الثاني من الكلمة.

اختيار قاموس للإدخال التنبئي للنص

1. أثناء التواجد في قائمة **كتابة الرسائل** (القائمة ١-٢). اضغط على **(خيارات)**.
2. انتقل إلى القاموس ثم اضغط على **(موافق)**.
3. انتقل إلى اللغة المطلوبة ثم اضغط على **(موافق)**.

إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص

1. أثناء التواجد في قائمة **كتابة الرسائل** (القائمة ١-٢). اضغط على **(خيارات)**.
2. انتقل إلى القاموس ثم اضغط على **(موافق)**.
3. انتقل إلى القاموس **لا يعمل** ثم اضغط على **(موافق)**.

الإدخال التقليدي للنص

يستخدم الإدخال التقليدي للنص عامة في الهواتف المحمولة. وفي هذه الطريقة، تقوم بالضغط على أحد المفاتيح عدة مرات حتى يظهر الحرف المطلوب.

وعند استخدام الإدخال التقليدي للنصن تأكد من عرض الرمز في أعلى شاشة العرض.

١. أثناء كتابة النص. اضغط على مفتاح الرقم (١٥٥) إلى (١٥٩) الذي يشير إلى الحرف المطلوب عدة مرات حتى يظهر الحرف المطلوب.
تعتمد الأحرف المتوفرة على اللغة المختارة لنصوص شاشة العرض (انظر "اللغة" الصفحة ٨٢).

لاحظ أنه ليست كل الأحرف المتوفرة مطبوعة على المفاتيح.

٢. يمكن استخدام الوظائف التالية لتحرير النص:

- لإضافة مسافة. اضغط على (٥٠).
- لإضافة علامة ترقيم أو حرف خاص. اضغط على (٥٥) بصفة مستمرة. أو بدلاً من ذلك: اضغط على (*). وانتقل إلى الحرف المطلوب. ثم اضغط على (استعمال).
- لنقل المؤشر إلى اليسار أو اليمين. اضغط على (٤) أو (٥) على التوالي.
- لمسح الحرف الموجود على يسار المؤشر. اضغط على (٤).
- لمسح الشاشة. اضغط مع الاستمرار على (٤).
- للتبديل بين الأحرف الصغيرة والكبيرة. اضغط على (٥٠) بشكل سريع.
- لإضافة رقم. اضغط مع الاستمرار على المفتاح المميز بالرقم المطلوب.
- للتبديل بين الأحرف والأرقام. اضغط مع الاستمرار على (٥٠). يتم عرض ١٢٣ للدلالة على إمكانية إدخال الأرقام.
- لكتابة أحد الأحرف الموجودة على نفس المفتاح الخاص بالحرف السابق. اضغط على (٤) أو (٥) (أو انتظر لحظة). ثم اكتب الحرف الجديد.

٤. استخدام القوائم

يقدم الهاتف مجموعة من الوظائف التي تسمح لك بضبطه حسب احتياجاتك. وهذه الوظائف مرتبة في قوائم وقوائم فرعية ويمكن الوصول إليها بواسطة الانتقال أو استخدام الاختصار المناسب.

■ الوصول إلى إحدى وظائف القوائم

بواسطة الانتقال

١. اضغط على  (القائمة) في وضع الانتظار.
٢. اضغط على  أو  للانتقال إلى القائمة الرئيسية المطلوبة. على سبيل المثال. قائمة الضبط.
٣. اضغط على  (اختيار) للدخول إلى القائمة الرئيسية.
٤. إذا كانت القائمة الرئيسية تحتوي على أية قوائم فرعية. فانقل إلى القائمة المطلوبة باستخدام  أو  (على سبيل المثال. ضبط المكالمات).
٥. اضغط على  (اختيار) للدخول إلى القائمة الفرعية. إذا كانت القائمة الفرعية تحتوي على أية قوائم فرعية أخرى (على سبيل المثال. الاتصال السريع). فكرر الخطوات ٤ و ٥.
٦. اضغط على  أو  للانتقال إلى الضبط المختار (على سبيل المثال. لا يعمل)
٧. اضغط على  (موافق) لتأكيد الضبط المختار. وإذا لم ترغب في تأكيد الضبط. فاضغط على .

4-1-2
}

بواسطة الاختصار

تم ترقيم القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط. ويمكن الوصول إليها باستخدام رقم الاختصار الخاص بها. ويظهر رقم الاختصار في أعلى يمين شاشة الهاتف.

١. اضغط على  (القائمة).

٢. أدخل بشكل سريع (في غضون ثانيتين). رقم القائمة التي ترغب في الدخول إليها. كرر هذه الخطوة مع القائمة الفرعية.

٣. في غضون ثلاث ثوان. أدخل رقم الوظيفة المطلوبة وخيار الضبط.

■ الخروج من إحدى وظائف القوائم

يمكنك العودة إلى المستوى السابق من القائمة بالضغط على  أو الخروج من القائمة عن طريق الضغط مع الاستمرار على .

■ سرد وظائف القوائم

١ سجل الهاتف

١. بحث
٢. أرقام الخدمة^١
٣. إضافة بيان
٤. مسح
٥. تعديل
٦. تخصيص نغمة
٧. إرسال بطاقة أعمال
٨. الخيارات
 ١. طريقة العرض
 ٢. حالة الذاكرة.
٩. الاتصال السريع
١٠. رموز صوتية

٢. الرسائل

١. كتابة الرسالة
٢. البريد الوارد
٣. صندوق الحفظ
٤. رسائل مصورة
٥. نماذج
٦. تعليقات رمزية
٧. ضبط الرسائل

١. تحتاج هذه الوظائف فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها.

١. المجموعة^١
 ١. رقم هاتف مركز الرسائل
 ٢. سترسل الرسائل على شكل
 ٣. محاولة الإرسال خلال^٢
٢. عام^٢
 ١. تسليم التقارير
 ٢. الرد عن طريق نفس المركز
 ٣. دعم الأحرف^٣
٨. خدمة المعلومات
٩. رقم البريد الصوتي^٤
١٠. محرر أوامر الخدمة

٣. حديث

٤. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح أرقام المكالمات الأخيرة
٥. عرض مدة المكالمة
١. مدة آخر مكالمة
٢. مدة جميع المكالمات
٣. مدة المكالمات المستلمة
٤. مدة المكالمات الصادرة

-
١. يعتمد مقدار الضبط على عدد الضوابط التي تقدمها بطاقة SIM. تظهر كل مجموعة في القائمة الفرعية الخاصة بها وقد يكون لها أي اسم.
 ٢. يعتمد رقم اختصار هذه القائمة على مقدار الضوابط المتاحة.
 ٣. قد يختلف توفر هذه القائمة تبعًا لمزود الخدمة الخاص بك.
 ٤. لاحظ أن هذه القائمة قد لا تظهر إذا كان قد تم حفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك على بطاقة SIM بواسطة مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

- ٥. مسح عدادات الوقت
- ٦. عرض تكاليف المكالمات
 - ١. تكلفة آخر مكالمة
 - ٢. تكلفة جميع المكالمات
 - ٣. مسح العدادات
- ٧. ضبط تكاليف المكالمات
 - ١. حدود تكاليف المكالمات
 - ٢. بيان التكلفة
- ٨. المبلغ المدفوع

٥. النغمات

- ١. نغمة الرنين
- ٢. مستوى صوت الرنين
- ٣. تنبيه المكالمات الواردة
- ٤. مؤلف النغمات
- ٥. نغمة تنبيه للرسالة
- ٦. نغمات المفاتيح
- ٧. نغمات التحذير
- ٨. التنبيه بالاهتزاز
- ٩. شاشة مؤقتة

٦. الضبط

- ١. ضبط المكالمات
 - ١. معاودة الاتصال آليا
 - ٢. اتصال سريع
 - ٣. خيارات انتظار المكالمات
 - ٤. إرسال رقم هاتفي

٥. الخط المستعمل

٦. الرد الآلي^١

٢. ضبط الهاتف

١. اللغة

٢. عرض معلومات الخلايا

٣. رسالة الترحيب

٤. اختيار الشبكة

٥. الأضواء^٢

٦. تأكيد تطبيقات البطاقة

٣. ضبط الحماية

١. طلب الرمز الشخصي

٢. خدمة حظر المكالمات

٣. اتصال بأرقام محددة

٤. المجموعة المحددة

٥. حماية الهاتف

٦. تغيير رموز الخدمة

٤. استعادة ضبط المصنع

٧. التحويل^٣

١. تحويل المكالمات الصوتية بدون رنين

٢. التحويل عند انشغال الخط

٣. التحويل في حالة عدم الرد

٤. التحويل عند الإغلاق والخروج عن التغطية

١. يتاح هذا الضبط فقط عند توصيل الهاتف بعدة السيارة الخاصة بالتحدث عن بعد PPH-1 أو سماعه الرأس HDC-5.

٢. يظهر هذا الضبط فقط عند توصيل الهاتف بعدة السيارة PPH-1.

٣. قد لا يتم عرض خيارات التحويل التي لا يدعمها مشغل الشبكة.

- ٥. التحويل عند الإغلاق أو عدم التغطية أو عدم الرد
- ٦. إلغاء تحويل جميع المكالمات

٨. الألعاب

٩. الحاسبة

١٠. رسائل التذكير

١١. الساعة

- ١. المنبه
- ٢. ضبط الساعة
- ٣. ضبط التاريخ
- ٤. ساعة إيقاف
- ٥. مؤقت العد التنازلي
- ٦. التحديث الآلي للتاريخ والوقت

١٢. الأوضاع

١٣. خدمات البطاقة^١

١. يتم عرضه فقط من قبل بطاقة SIM. وقد يختلف اسم ومحتويات هذه القائمة حسب بطاقة SIM.

٥. دفتر الهاتف (القائمة ١)



في قائمة **سجل الهاتف**. يمكنك القيام بما يلي:

- حفظ أرقام الهاتف والأسماء الخاصة بها في بطاقة SIM
 - إدارة الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة بطرق مختلفة
- للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)** ثم اضغط على **(اختيار)**.
- للدخول إلى دفتر الهاتف أثناء إحدى المكالمات، اضغط على **(C)** لتغيير النص الموجود أعلى المفتاح **(اختيار)** إلى **خيارات** واضغط على **(خيارات)** وحدد **سجل الهاتف**.

■ استدعاء اسم ورقم هاتف (القائمة ١-١)

تسمح لك الوظيفة **بحث** باستدعاء الاسم ورقم الهاتف المطلوبين من دفتر الهاتف إلى شاشة العرض. على سبيل المثال، للاتصال بالرقم.

انظر أيضًا "إجراء المكالمات باستخدام دفتر الهاتف" الصفحة ٣٢.

■ الاتصال بأحد أرقام الخدمة (القائمة ٢-١)

تسمح لك وظيفة **أرقام الخدمة** بالاتصال بسهولة بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة الخاص بك. وتظهر هذه القائمة فقط في حالة وجود أرقام خدمة محفوظة في بطاقة SIM الخاصة بك.

حدد رقم الخدمة المطلوب واضغط على **(اتصال)**.

■ حفظ اسم ورقم هاتف (القائمة ١-٣)

تسمح لك وظيفة **إضافة بيان** بإضافة الأسماء وأرقام الهاتف في دفتر الهاتف. لمزيد من المعلومات، انظر الصفحة ٣٧.

يدعم الهاتف بطاقات SIM التي يمكنها حفظ حتى ٢٥٠ اسمًا ورقمًا هاتفيًا. ومع ذلك، يتوقف عدد الأسماء وأرقام الهاتف التي يمكن حفظها على بالفعل في دفتر الهاتف على بطاقة SIM.

■ مسح اسم ورقم هاتف (القائمة ١-٤)

تسمح لك الوظيفة **مسح** بحذف الأسماء وأرقام الهاتف من دفتر الهاتف واحد كل مرة (حدد **واحد كل مرة**) أو الكل مرة واحدة (حدد **مسح بالكامل**).

■ تعديل اسم ورقم هاتف محفوظين (القائمة ١-٥)

تسمح لك الوظيفة **تعديل** بتعديل الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف. للتعرف على التفاصيل، انظر "حفظ اسم ورقم هاتف" الصفحة ٣٧.

■ تخصيص نغمة رنين لرقم هاتف (القائمة ١-٦)

تسمح لك الوظيفة **تخصيص نغمة** بضبط الهاتف لتشغيل نغمة رنين معينة عند تلقي مكالمة من رقم هاتف معين.

انتقل إلى أحد الأسماء أو أرقام الهاتف في دفتر الهاتف ثم اضغط على  (تخصيص).

انتقل إلى نغمة الرنين المطلوبة (الضبط السابق هو النغمة المحددة للوضع الحالي في القائمة ١٢) واضغط على  (موافق).

■ إرسال واستلام اسم ورقم هاتف (القائمة ١-٧)

تسمح لك الوظيفة **إرسال بطاقة** بإرسال اسم ورقم هاتف ("بطاقة أعمال") من دفتر الهاتف إلى هاتف آخر.

حدد **إرسال بطاقة** وانتقل إلى الاسم ورقم الهاتف المراد إرسالهما. ثم اضغط على **(إرسال)**. أدخل رقم هاتف المستلم أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف واضغط على **(موافق)**.

استلام اسم ورقم هاتف

عندما يرسل لك أحد الأشخاص اسمًا ورقمًا هاتفيًا، ستسمع نغمة تنبيه للرسالة ويتم عرض النص **تم استلام بطاقة أعمال**.

ولعرض الاسم ورقم الهاتف أو حفظهما أو مسحهما، اضغط على **(خيارات)** وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة. واضغط على **(موافق)**.

■ طريقة العرض وحالة الذاكرة (القائمة ١-٨)

تحديد كيفية عرض الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة (طريقة العرض).
تسمح لك هذه الوظيفة بتحديد طريقة عرض الهاتف للأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة. الخيارات المتاحة هي:

قائمة الأسماء: يعرض ثلاثة أسماء في وقت واحد.

الاسم والرقم: يعرض اسمًا واحدًا ورقم هاتف في كل مرة.

خط كبير: يعرض اسمًا واحدًا بخط كبير في كل مرة.

التحقق من مقدار المساحة المتوفرة في دفتر الهاتف (حالة الذاكرة)
تسمح لك هذه الوظيفة بالتحقق من عدد الأسماء وأرقام الهاتف التي يمكن حفظها
والمحفوظة حاليًا في دفتر الهاتف.

■ تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع (القائمة ١-٩)

يمكنك ضبط أي مفتاح من مفاتيح الأرقام من (2nd) إلى (9th) للعمل كمفتاح
اتصال سريع.

يمكنك تخصيص رقم الهاتف المطلوب لأحد هذه المفاتيح باستخدام وظيفة **الاتصال
السريع**.

١. انتقل إلى المفاتيح المطلوب واضغط على (تخصيص).

يتم عرض **تخصيص** أيضًا عندما يقوم الهاتف بتخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال
سريع تلقائيًا.

٢. ابحث عن الاسم المطلوب و/أو رقم الهاتف في دفتر الهاتف واضغط على (موافق) لتحديده.

يمكنك عرض أية أرقام قمت بتخصيصها أو تغييرها أو حذفها عن طريق الضغط على
(خيارات) أولاً ثم تحديد الوظيفة المطلوبة.

استخدام مفاتيح الاتصال السريع

قم بأحد هذين الإجراءين: في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب
ثم اضغط على (اتصال).

أو: في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع المطلوب حتى يبدأ الاتصال إذا كانت وظيفة **الاتصال السريع** مضبوطة على وضع التشغيل (انظر الصفحة ٨٠).

■ الاتصال الصوتي (القائمة ١-١٠)

يمكنك الاتصال برقم هاتف عن طريق النطق بكلمة أو أكثر ("رمز صوتي") مرفقة به. من الممكن أن يكون الرمز الصوتي أي كلمة منطوقة. على سبيل المثال أحد الأسماء. يمكن أن يكون لثمانية أرقام بحد أقصى في دفتر الهاتف رموز صوتية في نفس الوقت.

قبل استخدام الاتصال الصوتي، لاحظ التالي:

- لا تعتمد الرموز الصوتية على لغة معينة، بل تعتمد على صوت المتكلم.
- والرموز الصوتية حساسة للوضوء الصادرة من حولها. لذا قم بتسجيل الرموز الصوتية وإجراء المكالمات في بيئة هادئة.
- عند تسجيل رمز صوتي أو إجراء مكالمة باستخدام الرمز الصوتي، امسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنك.
- لن يتم قبول الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماءً طويلة وتجنب تسجيل أسماء متشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: يجب أن تكون طريقة النطق بالاسم مطابقة تمامًا للطريقة التي تم تسجيله بها. وقد يكون ذلك صعباً على سبيل المثال. في أماكن الضوضاء أو أثناء الطوارئ؛ ولذا لا ينبغي أن تعتمد كلياً على الاتصال الصوتي في كل الأحوال.



إضافة رمز صوتي إلى اسم ورقم هاتف

١. في قائمة **رموز صوتية**، حدد **إضافة رمز صوتي** ثم الاسم ورقم الهاتف المراد إضافة الرمز الصوتي لهما.
٢. اضغط على **إضافة رمز صوتي**.

٣. اضغط على  (بدء) عند عرض اضغط (بدء) وحدث بعد النغمة. يصدر الهاتف نغمة ويتم عرض النص حدث الآن لفترة وجيزة.
 ٤. امسك الهاتف بالقرب من أذنك. وانطق بوضوح الكلمة (الكلمات) التي تريد تسجيلها كرمز صوتي.
 ٥. بعد الانتهاء من التسجيل. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي (يتم عرض النص جاري تشغيل الرمز الصوتي) وحفظه.
- يتم حفظ الرموز الصوتية في الهاتف ويتم إزالتها عند إدخال بطاقة SIM أخرى في الهاتف.

إجراء مكالمة بواسطة نطق رمز صوتي

١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على  (القائمة). يصدر الهاتف نغمة ويتم عرض النص حدث الآن.
 ٢. انطق الرمز الصوتي المطلوب بوضوح أثناء الإمساك بالهاتف في الوضع الطبيعي قريباً من أذنك.
 ٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي وطلب رقم الهاتف المتعلق به.
- في حالة عدم العثور على أي مطابقة للرمز الصوتي أو عدم التعرف عليه، سيطالبك الهاتف بإعادة المحاولة. اضغط على  (نعم) للنطق بالرمز الصوتي مرة أخرى أو  للعودة إلى وضع الانتظار.

عند استخدام سماعة الرأس HDC-5

١. اضغط مع الاستمرار على زر سماعة الرأس حتى تسمع نغمة قصيرة.
٢. انطق الرمز الصوتي بوضوح.

٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي وطلب رقم الهاتف المتعلق به تلقائيًا.

الاستماع إلى أحد الرموز الصوتية

١. في قائمة رموز صوتية، حدد تشغيل.
٢. انتقل إلى الاسم أو رقم الهاتف المراد سماع الرمز الصوتي الخاص به ثم اضغط على (اختيار).

تغيير رمز صوتي

١. في قائمة رموز صوتية، حدد تغيير.
٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) المراد تغيير الرمز الصوتي الخاص به ثم اضغط على (اختيار).
٣. اضغط على (بدء) لبدء التسجيل. يصدر الهاتف نغمة ويتم عرض النص **خُذ الآن**.

٤. انطق الكلمة (الكلمات) التي تريد تسجيلها كرمز صوتي جديد. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي الجديد وتأكيد حفظه.
- في حالة الضغط على (خروج) أثناء تشغيل الهاتف للرمز الصوتي أو في حالة عدم قبول الهاتف للكلمة، على سبيل المثال، إذا كانت الكلمة قصيرة جدًا، يتم حذف الرمز الصوتي الأصلي.

مسح رمز صوتي

١. في قائمة رموز صوتية، حدد مسح.

٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) المراد مسح الرمز الصوتي الخاص به ثم اضغط على  (مسح). يتم عرض النص مسح الرمز الصوتي؟.
٣. اضغط على  (موافق) لمسح الرمز الصوتي.

٦. الرسائل (القائمة ٢)



في قائمة الرسائل. يمكنك استخدام وظائف الرسائل المختلفة المتعلقة بالرسائل الصوتية والنصية والمصورة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**. وانتقل إلى الرسائل واضغط على **(اختيار)**.

■ كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١)

يمكن إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتكون من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). وقد يؤثر ذلك على فاتورة الرسالة.

وقبل إرسال إحدى الرسائل. تأكد من حفظ رقم هاتف مركز الرسائل في الهاتف (انظر "رقم هاتف مركز الرسائل" الصفحة ٦٤). يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة.

للخروج من هذه القائمة في أي وقت إلى وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **(C)** مرتين. أو بدلاً من ذلك: اضغط على **(خيارات)**. وحدد إنهاء ثم اضغط على **(موافق)**.

ملاحظة: عند إرسال رسائل عبر خدمة الشبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة **تم إرسال الرسالة**. ويعد هذا مؤشرًا على إرسال الرسالة بواسطة الهاتف إلى رقم مركز الرسائل المبرمج داخل الهاتف لديك. لكنه لا يعني أنه قد تم استلام الرسالة من قبل الجهة المرسل إليها. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، تحقق من ذلك مع مزود الخدمة.



كتابة رسالة

١. في قائمة الرسائل. انتقل باستخدام ⏏ أو ⏏ إلى كتابة الرسائل ثم اضغط على ⏏ (اختيار).

٢. اكتب الرسالة باستخدام طريقة الإدخال التنبئي أو التقليدي للنص (انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨).

إذا كنت تستخدم أحرفاً خاصة (Unicode) في رسالتك. مثل ã. فقد تحتاج الرسالة إلى مزيد من الأجزاء مقارنة بالرسائل العادية. لاحظ أن الإدخال التنبئي للنص قد يستخدم أحرف Unicode.

يشير الرقمان اللذان يظهران في أعلى يمين الشاشة إلى عدد الحروف التي ما يزال بإمكانك كتابتها في الرسالة متعددة الأجزاء (الرقم الموجود على يسار الحرف "/") وعدد الرسائل العادية التي سيتم إرسالها (الرقم الموجود على يمين الحرف "/").

تلميح: يمكنك التبديل بين طريقتي الإدخال التنبئي والتقليدي للنص بالضغط على ⏏ مرتين.



٣. أثناء كتابة الرسالة. يمكنك الوصول إلى مجموعة إضافية من الوظائف بالضغط على ⏏ (خيارات). حدد الوظيفة المطلوبة واضغط على ⏏ (موافق).

إرسال: لإرسال الرسالة إلى المستلم المطلوب. أدخل رقم هاتف المستلم. (أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف) واضغط على ⏏ (موافق). يتم إرسال الرسالة باستخدام المجموعة ١ في قائمة ضبط الرسائل (انظر الصفحة ١٤).

إرسال لعدة أشخاص: تسمح لك بإرسال الرسالة إلى مستلمين متعددين واحدًا تلو الآخر. حدد المستلم الأول ثم اضغط على ⏏ (إرسال). كرر هذه الخطوات مع كل مستلم. يمكنك العودة إلى الرسالة بالضغط على ⏏.

نموذج: تسمح لك باستخدام رسالة معدة مسبقًا كأساس للرسالة التي تقوم بكتابتها.

إدراج تعليق: تسمح لك بإضافة أحد أحرف التعليقات الرمزية مثل "(-)؛" إلى الرسالة. حدد التعليق الرمزي المطلوب باستخدام ☐ أو ☐ واضغط على ☐ (استعمال).

القاموس: تسمح لك بالتحويل إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص. (حدد لا يعمل) أو الإدخال التنبئي للنص (حدد اللغة المطلوبة).

إرسال خاص: تسمح لك باختيار مجموعة أخرى من مجموعات ضبط الرسائل غير المجموعة ١ (انظر الصفحة ٦٤).

حفظ: حفظ الرسالة في حافظة صندوق الحفظ (القائمة ٢-٣).

مسح: حذف كافة الأحرف من الرسالة.

إنهاء: تسمح لك بالعودة إلى وضع الانتظار في أي وقت.

عند استخدام الإدخال التنبئي للنص. تصبح الخيارات الموضحة في الصفحة ٢٨ متاحة أيضًا.

■ قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد - القائمة ٢-٢)

عند تلقي رسائل نصية جديدة، ستسمع نغمة تنبيه رسائل محددة للوضع الحالي. ويتم عرض عدد الرسائل الجديدة وكذلك الرمز ☐ (في وضع الانتظار).

وعندما يومض الرمز ☐، فهذا يعني أنه لا توجد مساحة كافية للرسائل الجديدة. استخدم وظيفة مسح في قائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢) لتحرير بعض المساحة.

١. اضغط على ☐ (قراءة) لعرض الرسائل على الفور. لعرض الرسائل لاحقًا، اضغط على ☐ وادخل إلى قائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢) عندما تريد عرض الرسائل.

٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة باستخدام ☐ أو ☐. واضغط على ☐ (قراءة). يشار إلى الرسائل غير المقروءة بالرمز 📧.

٣. استخدم  أو  لاستعراض الرسالة.
٤. أثناء قراءة الرسالة، يمكنك استخدام الوظائف الموضحة أدناه. اضغط على  (خيارات)، وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة واضغط على  (موافق). والوظائف المتاحة هي:
- مسح: حذف الرسالة.
- رد: تسمح لك بإرسال رد لمسل الرسالة. انظر "كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ١-٢)" الصفحة ٥٨.
- حديث: تسمح لك بإجراء محادثة تستند إلى الرسائل النصية مع طرف آخر. أدخل اللقب الخاص بك والمراد استخدامه في الدردشة واضغط على  (موافق). اكتب رسالة الدردشة واضغط على  (موافق) لإرسالها. لمزيد من المعلومات، انظر "الدردشة (القائمة ٣)" الصفحة ٦٨.
- تعديل: تسمح لك بتعديل الرسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨.
- استخدام الرقم: تستخرج رقم هاتف من الرسالة للاتصال به أو حفظه.
- إرسال: تسمح لك بتعديل الرسالة وإرسالها إلى رقم الهاتف المطلوب.
- التفاصيل: تعرض اسم المرسل ورقم هاتفه ورقم هاتف مركز الرسائل المستخدم في الإرسال وكذلك تاريخ ووقت الإرسال.

■ عرض رسالة قيمت بحفظها (صندوق الحفظ – القائمة ٢-٣)

- يمكنك عرض الرسائل التي قيمت بحفظها في قائمة **كتابة الرسائل** (القائمة ١-٢). يسمح لك الضغط على  (خيارات)، بالوصول إلى نفس الوظائف الموجودة في القائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢). باستثناء الوظائف رد وحديث والتفاصيل.

■ الرسائل المصورة (القائمة ٢-٤)

يسمح لك الهاتف باستلام وإرسال الرسائل النصية التي تحتوي على صور. وتسمى هذه الرسائل بالرسائل المصورة. ويوجد العديد من الرسائل المصورة والمعدة مسبقاً في الهاتف.

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. بإمكان الهواتف التي تتوفر فيها ميزات الرسائل المصورة فقط استلام وعرض الرسائل المصورة.

تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. ولذا، ربما تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة على رسالة نصية واحدة. نظرًا لأنه يتم حفظ الرسائل المصورة في الهاتف، لن تتمكن من عرضها إذا استخدمت بطاقة SIM مع هاتف آخر.

عند تلقي رسالة مصورة

- لعرض الرسالة على الفور، اضغط على **(عرض)**. يمكنك حفظ الرسالة بالضغط على **(حفظ)** أو حذفها بالضغط على **(C)** مرتين.
- لعرض الرسالة لاحقًا في هذه القائمة: اضغط على **(C)** ثم على **(موافق)** لحفظ الرسالة.

عند عرض الرسالة في هذه القائمة

يسمح لك الضغط على **(خيارات)**، بالوصول إلى نفس الوظائف الموجودة في قائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢). باستثناء الوظيفتين **رد وحيث**.
تسمح لك الوظيفة **تحرير نص** بتعديل جزء النص من الرسالة وإرسالها انظر "كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١)" الصفحة ٥٨.

إرسال رسالة مصورة

١. في القائمة رسائل مصورة، انتقل إلى إحدى الرسائل المصورة واضغط على ☐ (عرض).
٢. إذا كانت الصورة المعروضة هي الصورة التي تريدها، فاضغط على ☐ (خيارات)، وانتقل إلى تحرير نص واضغط على ☐ (اختيار).
- وإذا لم تكن الصورة المعروضة هي الصورة التي تريدها، فاضغط على ☐ C وكرر الخطوة ١.
٣. اكتب الرسالة.
- لعرض الرسالة بالكامل قبل إرسالها، اضغط على ☐ (خيارات) وحدد معاينة.
٤. اضغط على ☐ (خيارات)، وانتقل إلى إرسال ثم اضغط على ☐ (موافق).

■ النماذج (القائمة ٢-٥)

يوفر الهاتف بعض الرسائل المعدة مسبقاً، ("النماذج") التي يمكنك استخدامها عند كتابة رسالة. وفي هذه القائمة، يمكنك عرض النماذج وتعديلها ومسحها.

انتقل إلى النموذج المطلوب واضغط على ☐ (قراءة).

عند عرض النموذج، اضغط على ☐ (خيارات). وحدد ما إذا كنت تريد تعديل النموذج أو مسحه.

عند تعديل أحد النماذج، يؤدي الضغط على ☐ (خيارات)، إلى السماح بالوصول إلى مجموعة إضافية من الوظائف بما في ذلك إرسال وحفظ النموذج.

يمكنك إنشاء نموذج جديد عن طريق تحديد أحد النماذج الفارغة في آخر قائمة النماذج.

■ تعليقات رمزية (القائمة ٢-٦)

تسمح لك هذه الوظيفة بتعديل حروف التعليق الرمزي مثل (-:)" والتي يمكنك استخدامها عند كتابة رسالة أو الرد عليها.

انتقل إلى التعليق الرمزي المطلوب واضغط على **⊖** (قراءة). اضغط على **⊕** (خيارات) وحدد **خبر**. قد يتكون التعليق الرمزي من أي سلسلة من الأحرف. لمزيد من المعلومات حول خبر التعليقات الرمزية، انظر "كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ١-٢)" الصفحة ٥٨.

■ ضبط الرسائل (القائمة ٢-٧)

يوفر الهاتف نوعين من ضبط الرسائل: ضبط خاص بكل مجموعة ضبط أو "مجموعة". وضبط عام لكافة الرسائل النصية.

المجموعة ١ (القائمة ٢-٧-١) ^١

المجموعة هي مجموعة من الوظائف الضرورية لإرسال الرسائل النصية والرسائل المصورة. يمكنك، على سبيل المثال، إرسال إحدى الرسائل النصية كفاكس إذا كان ذلك مدعومًا من قبل مزود الخدمة عن طريق اختيار المجموعة التي قمت بتعريف الضبط المناسب فيها لتحويلات الفاكس.

تحتوي كل مجموعة على قائمة فرعية يمكنك تغيير الضوابط الموضحة أدناه فيها.

رقم هاتف مركز الرسائل

يقوم بحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المستخدم في إرسال رسائل نصية ومصورة. يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة الخاص بك.

١. يعتمد العدد الكلي للضوابط على عدد الضوابط التي يمكن لبطاقة SIM تقديمها.

أدخل رقم الهاتف. أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف أو قم بتعديل الرقم الحالي ثم اضغط على  (موافق).

سترسل الرسائل على شكل

يمكنك مطالبة الشبكة بتحويل الرسائل بتنسيق نص إلى تنسيق بريد إلكتروني أو فاكس أو مناداة (خدمة شبكة).

ولاستلام رسالة محولة. يجب أن يكون لدى المسلم جهاز مناسب. على سبيل المثال. جهاز فاكس.

محاولة الإرسال خلال

يمكنك تحديد مدة حفظ الرسائل النصية في مركز الرسائل (خدمة شبكة).

عام (القائمة ٢-٧-٢) ^١

ينطبق الضبط في هذه القائمة الفرعية على جميع الرسائل النصية التي تقوم بإرسالها. بغض النظر عن المجموعة المختارة.

تسليم التقارير

(يمكنك مطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عن الرسائل النصية الخاصة بك (خدمة شبكة).

الرد عن طريق نفس المركز

عند تشغيل هذه الوظيفة. يمكن لمستلم الرسائل النصية الخاصة بك إرسال رد عن طريق نفس مركز الرسائل المستخدم في إرسال الرسالة الأصلية (خدمة شبكة).

١. يعتمد رقم اختصار هذه القائمة على عدد الضوابط المتاحة. ويفترض هنا إتاحة ضبط واحد.

دعم الأحرف^١

باستخدام هذه الوظيفة يمكنك تعريف طريقة معالجة الهاتف لحروف اليونيكود في الرسائل النصية.

إذا قمت بتحديد الخيار **كامل**، يقوم الهاتف بإرسال جميع حروف اليونيكود، مثل الحروف العربية والسيريلية المضمنة برسالة نصية كما هي إلى هاتف متوافق. في حالة دعم الشبكة لهذا الخيار.

وإذا قمت بتحديد الخيار **مصغر**، يحاول الهاتف تحويل حروف اليونيكود إلى الحروف العادية (بدون يونيكود) المناظرة لها، على سبيل المثال، 'à' إلى 'a'، كما يقوم بتحويل الحروف اليونانية الصغيرة إلى حروف كبيرة. في حالة عدم وجود حروف عادية منازرة لحروف اليونيكود، يتم إرسال الحروف في شكل حروف يونيكود. انظر أيضًا "كتابة الرسائل النصية وإرسالها (القائمة ٢-١)" الصفحة ٥٨.

■ خدمة المعلومات (القائمة ٢-٨)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بتلقي رسائل حول موضوعات متعددة (مثل الطقس أو حالة المرور) من مزود الخدمة الخاص بك.

لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

إذا حددت **تعمل**، فستتلقى رسائل حول الموضوعات النشطة. يقوم الخيار **فهرس الموضوعات** بضبط الهاتف لاستلام قائمة بالموضوعات المتوفرة من الشبكة.

إذا حددت **الموضوعات**، فستتمكن من تنشيط الموضوعات أو إلغاء تنشيطها أو إضافة موضوع جديد إلى قائمة الموضوعات أو تعديل الموضوعات الحالية الموجودة في القائمة أو مسحها.

إذا حددت **اللغة**، فستتمكن من تحديد لغة الرسائل. سيتم عرض الرسائل المكتوبة باللغة المحددة فقط.

١. قد يختلف توفر هذه القائمة تبعًا لمزود الخدمة الخاص بك.

■ رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩)

في قائمة البريد الصوتي. يمكن للمتصلين ترك رسائل لك لسماعها فيما بعد (خدمة شبكة).

وفي هذه القائمة، يمكنك حفظ رقم هاتف البريد الصوتي الخاص بك. أدخل الرقم (الذي حصلت عليه من مزود الخدمة) واضغط على **➡ (موافق)**.

لاحظ أن هذه القائمة قد لا تظهر إذا كان قد تم حفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك على بطاقة SIM بواسطة مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

قد يكون لكل خط هاتف رقم البريد الصوتي الخاص به (انظر "الخط المستعمل" الصفحة ٨١).
لسماع الرسائل الصوتية، انظر الصفحة ٣٥.

ولتحويل المكالمات الواردة إلى رقم البريد الصوتي، انظر الصفحة ٨٨.

■ محرر أوامر الخدمة (القائمة ٢-١٠)

يمكنك إرسال طلبات الخدمة إلى مزود الخدمة. اكتب الأحرف المطلوبة. اضغط مع الاستمرار على **#** للتبديل بين الحروف والأرقام. اضغط على **➡ (إرسال)** لإرسال الطلب.

٧. الدردشة (القائمة ٣)



تسمح لك وظيفة **حديث** بإجراء محادثة مع أشخاص آخرين باستخدام الرسائل النصية.

■ بدء دردشة

يمكنك بدء دردشة من داخل هذه القائمة أو عن طريق تحديد خيار **حديث**. والذي يمكنك الوصول إليه بالضغط على (⊖) **(خيارات)** أثناء قراءة الرسالة المستلمة.

١. إذا قمت ببدء دردشة داخل هذه القائمة، فأدخل رقم هاتف الطرف الآخر. أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف واضغط على (⊖) **(موافق)**.

٢. أدخل اللقب الخاص بك (انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨) والمراد استخدامه في الدردشة واضغط على (⊖) **(موافق)**.

٣. اكتب رسالة الدردشة كما تفعل مع أي رسالة نصية عادية واضغط على (⊖) **(خيارات)**. وحدد إرسال لإرسال الرسالة.

يسمح لك الضغط على (⊖) **(خيارات)** بالوصول نفس الوظائف المتوفرة أثناء كتابة رسالة نصية باستثناء **حفظ** و**لعدة أشخاص**. وبالإضافة إلى ذلك، يعرض الخيار تاريخ الحديث الرسالة السابقة التي تم استلامها أثناء الدردشة الحالية ويسمح لك اسم الدردشة بتعديل اللقب الخاص بك.

٤. عند استقبال رد من الطرف الآخر يتم عرض رسالة الرد (المشار إليها بواسطة "<" ولقب المرسل) أعلى الرسالة الأصلية (المشار إليها بواسطة ">" واللقب الخاص بك). اضغط على  (موافق). لمسح الشاشة واكتب الرد وقم بإرساله بالضغط على  (خيارات) وتحديد إرسال. كرر هذه الخطوات مع كل رسالة دردشة.

٨. سجل المكالمات (القائمة ٤)



في قائمة **سجل المكالمات**، يمكنك الوصول إلى أرقام الهاتف المسجلة تلقائيًا بواسطة الهاتف.

يمكنك أيضًا عرض المدة التقريبية للمكالمات وتكاليفها. وإدارة وحدات العملة المتبقية في بطاقة SIM المدفوعة مسبقًا.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**. وانتقل إلى **سجل المكالمات** واضغط على **(اختيار)**.

الخيارات المتوفرة في القوائم من ٤-١ إلى ٤-٣

تسمح لك الخيارات التي يمكنك الوصول إليها بالضغط على **(خيارات)** بما يلي:

- تعديل أحد أرقام الهاتف المسجلة أو عرضها أو الاتصال بها
- عرض وقت المكالمة
- حفظ الرقم في دفتر الهاتف
- مسح الرقم من قائمة المكالمات (وليس من سجل المكالمات)
- إرسال رسالة نصية إلى المتصل (إرسال بـ SMS)

حول المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة

يقوم بالهاتف بتسجيل المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة في حالة:

- سماح الشبكة بعرض رقم هاتف المتصل لمستلم المكالمة
- تشغيل الهاتف وكونه في منطقة الخدمة

■ مكالمات لم يرد عليها (القائمة ٤-١)

تعرض هذه الوظيفة آخر عشرة أرقام هاتف حاول أحد الأشخاص الاتصال بك من خلالها ولكنه لم يتمكن من ذلك (خدمة شبكة).

تلميح: يمكنك أيضًا عرض أرقام الهاتف هذه بالضغط على  **(القائمة)** عند عرض الملاحظة الخاصة بالمكالمات التي لم يرد عليها. يتم أيضًا عرض أرقام الهاتف التي تم تسجيلها مسبقًا.

■ المكالمات المستلمة (القائمة ٤-٢)

تعرض هذه الوظيفة آخر عشرة أرقام هاتف قمت بالرد عليها (خدمة شبكة).

■ المكالمات الصادرة (القائمة ٤-٣)

تعرض هذه الوظيفة آخر عشرين رقم هاتف قمت بالاتصال بها أو محاولة الاتصال بها.

■ مسح أرقام المكالمات الأخيرة (القائمة ٤-٤)

تسمح لك هذه الوظيفة بحذف أرقام الهاتف والأسماء من القائمة ٤-١ إلى ٤-٣.

يتم حذف أرقام الهاتف هذه في الحالات التالية أيضًا:

- عند تشغيل الهاتف مع إدخال بطاقة SIM مختلفة عن البطاقات الخمسة التي تم استخدامها حديثًا مع الهاتف.
- عند تغيير الإعدادات **حماية الهاتف** (انظر الصفحة ٨٦).

■ عرض مدة المكالمة (القائمة ٤-٥)

تسمح لك هذه الوظيفة بعرض المدة التقريبية للمكالمات الصادرة والواردة.

يمكنك مسح ما يسمى بعدادات وقت المكالمات باستخدام وظيفة مسح عدادات الوقت (القائمة ٤-٥-٥). ستحتاج إلى رمز الحماية للقيام بذلك (انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠٧). لا يؤدي تغيير بطاقة SIM إلى مسح عدادات وقت المكالمات.

ملاحظة: قد تتفاوت أوقات المكالمات المبينة في فاتورة مزود الخدمة بناءً على ميزات الشبكة وتقريب الكسور الحسابية إلخ.



■ عرض تكاليف المكالمات (القائمة ٤-٦)

تسمح لك هذه خدمة الشبكة هذه بعرض التكلفة التقريبية للمكالمات الأخيرة أو كافة المكالمات.

تُعرض التكلفة بالوحدات المحددة في وظيفة بيان التكلفة (القائمة ٤-٧-٢). ويتم عرض تكاليف المكالمات بشكل منفصل لكل بطاقة SIM.

ملاحظة: قد تتفاوت أوقات المكالمات والخدمات المبينة في فاتورة مزود الخدمة حسب ميزات الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب إلخ.



■ ضبط تكاليف المكالمات (القائمة ٤-٧)

حدود تكاليف المكالمات

يمكنك الحد من تكاليف مكالماتك لعدد محدد من وحدات التكلفة أو وحدات العملة (خدمة شبكة).

يمكنك إجراء وتلقي المكالمات في حدود التكلفة طالما لم يتم تجاوز حد التكلفة المعين. يتم عرض عدد الوحدات المتبقية في وضع الانتظار.

قد تحتاج لرمز PIN2 لضبط حد التكلفة (انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠٧).

ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة، سيكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



بيان التكلفة

بإمكان الهاتف عرض الوقت المتبقي للتحديث بوحدات الشحن أو بالعملة المطلوبة. اتصل بموفر الخدمة الخاص بك لمعرفة أسعار وحدة الشحن.

للدخول إلى هذه الوظيفة، قد تحتاج إلى رمز PIN2 (انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠٧).

في حالة تحديد **بالعملة**، أدخل سعر وحدات التكلفة واضغط على **(موافق)**. ثم أدخل اسم العملة، واضغط على **(موافق)**.

■ المبلغ المدفوع (القائمة ٤-٨)

في هذه القائمة، يمكنك عرض الضوابط المتعلقة ببطاقات SIM المدفوعة مسبقًا وتغييرها (خدمة شبكة). وعند استخدام بطاقة SIM المدفوعة مسبقًا، يمكنك إجراء مكالمات فقط عند توفر وحدات كافية من العملة على بطاقة SIM.

تسمح لك وظيفة **عرض معلومات المبالغ** بضبط الهاتف لعرض وحدات العملة المتبقية عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار.

وتعرض وظيفة **المبلغ الحالي**: وحدات العملة المتبقية.

وتعرض وظيفة **تكلفة آخر مرة** معلومات حول المكالمات السابقة.

وتعرض وظيفة وضع الشحن معلومات حول وحدات العملة ووقت وتاريخ آخر مرة تم فيها إعادة شحن وحدات العملة. ويؤدي الضغط على  (تعليمات أخرى) إلى عرض تاريخ انتهاء صلاحية وحدات العملة.

٩. النغمات (القائمة ٥)



في قائمة النغمات، يمكنك تغيير ضبط الوضع المحدد. ويمكنك أيضًا تأليف نغمات رنين خاصة بك باستخدام وظيفة مؤلف النغمات.

انظر أيضًا "الأوضاع (القائمة ١٢)" الصفحة ١٠١ و"ضبط كافة نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد" الصفحة ٣٧.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على  (القائمة). وانتقل إلى النغمات واضغط على  (اختيار).

■ نغمة الرنين (القائمة ٥-١)

يقوم بضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية. انتقل إلى النغمة المطلوبة واضغط على  (موافق). توجد النغمات التي تلقيتها من أحد الأشخاص أو قمت بتأليفها بنفسك في نهاية قائمة النغمات.

■ مستوى صوت الرنين (القائمة ٥-٢)

يقوم بضبط مستوى صوت نغمات الرنين وتنبيهات الرسائل. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على  (موافق).

■ تنبيه المكالمات الواردة (القائمة ٥-٣)

قم بتعريف طريقة قيام الهاتف بإعلامك بالمكالمات الصوتية الواردة. الخيارات المتاحة هي: رنين وتصاعدي ورنه واحدة ونغمة تنبيه واحدة ولا يعمل.

عند تحديد **لا يعمل**. يتم كتم جميع نغمات الهاتف ويتم عرض الرمز .

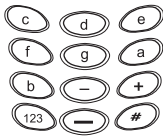
■ مؤلف النغمات (القائمة ٤-٥)

يمكنك تأليف نغمة رنين خاصة بك. يتم عرض النغمات المؤلفة في آخر قائمة النغمات.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



تأليف نغمة رنين جديدة



١. انتقل إلى النغمة التي تريد تعديلها واضغط على  (اختيار).

٢. أدخل النوت الموسيقية المطلوبة. على سبيل المثال، اضغط على  للحصول على النغمة f (والتي تظهر على شكل f). يقوم الهاتف بتشغيل كل نغمة بعد إدخالها (إلا في حالة إيقاف تشغيل نغمات الهاتف).

٣. ولضبط خصائص النغمة:

- **مدة النغمة:** يعمل المفتاح  على تقصير (-) مدة النغمة أو السكنة بينما يعمل المفتاح  على تطويلها (+). والمدة الافتراضية هي ٤/١. ويتم عرض المدة أمام النغمة. على سبيل المثال، يشير 16d إلى النغمة d ذات المدة ١١/١. يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح النغمة إلى تطويلها بمقدار النصف. ويشار إلى ذلك بنقطة بعد المدة. على سبيل المثال 8.a.

- **السكنة:** يعمل المفتاح  على إدخال سكنة (أي وقفه) بنفس مدة النوتة السابقة. والمدة الافتراضية للسكنة هي نوتة بمدة مقدارها (٤/١). ويشار إلى السكنة بالحرف -.
 - **المقطوعة:** يستخدم المفتاح  في ضبط المقطوعة لنوت موسيقية جديدة. ويتم عرض المقطوعة كرقم بعد النوتة (على سبيل المثال، e1).
 - **حد النوتة:** يستخدم المفتاح  في زيادة حدة النوتة (ويشار إلى ذلك بالعلامة # أمام النوتة). على سبيل المثال #f. وتحدد النوت الموسيقية غير متاح للنوتتين e و b.
٤. لتعديل النوت الموسيقية:
- يستخدم المفتاحان  و  في تحريك المؤشر لليمين أو اليسار على الترتيب.
 - يستخدم المفتاح  لحذف النوتة أو السكنة الموجودة على يسار المؤشر.
٥. بعد إكمال النغمة، اضغط على  (خيارات)، وانتقل إلى إحدى الوظائف أدناه واضغط على  (موافق).
- تشغيل:** لتشغيل النوت الموسيقية.
- حفظ:** تسمح لك بتسمية النغمة وإضافتها إلى نهاية قائمة نغمات الرنين.
- السرعة:** تسمح لك بتحديد السرعة المطلوبة للنغمة (بالرنة لكل دقيقة).
- مسح الشاشة:** لمسح كافة النوت الموسيقية من الشاشة.
- إنهاء:** تسمح لك بالخروج من قائمة مؤلف النغمات.



مثال: فيما يلي مثال على نغمات الرنين. أدخل النوت الموسيقية وقم بتشغيلها كما هو موضح أعلاه. قم بتغيير الخصائص المختلفة للنغمة (النوت الموسيقية والمقطوعات والمدة، إلخ) وانظر مدى تأثير تلك التغييرات على النغمة.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

استلام نغمة رنين

عندما يرسل إليك أحد الأشخاص نغمة رنين، ستسمع نغمة تنبيه للرسالة ويتم عرض النص المناسب.

لتنشغيل النغمة أو مسحها أو حفظها، اضغط على ☐ (خيارات)، وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة واضغط على ☐ (موافق).

■ نغمة تنبيه للرسالة (القائمة ٥-٥)

تقوم بضبط تنبيه المكالمات على الرسائل النصية. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على ☐ (موافق).

■ نغمات المفاتيح (القائمة ٦-٥)

تقوم بضبط مستوى الصوت لنغمات المفاتيح. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على ☐ (موافق).

■ نغمات التحذير (القائمة ٥-٧)

تقوم بضبط الهاتف لإصدار نغمات رنين تحذيرية. على سبيل المثال. عند نفاد طاقة البطارية. ولا يؤثر هذا الضبط على النغمات المتعلقة بخدمات الشبكة.

■ التنبيه بالاهتزاز (القائمة ٥-٨)

يقوم بضبط الهاتف على الاهتزاز عند استقبال مكالمات صوتية أو رسالة نصية. ويتم تعطيل التنبيه بالاهتزاز عند توصيل الهاتف بجهاز شحن أو بحامل سطح المكتب.

■ الشاشة المؤقتة (القائمة ٥-٩)

تقوم بضبط الصورة المعروضة في وضع الانتظار بعد مدة محددة من الوقت (تسمى "انتهاء الوقت"). يمكنك التحديد من نفس الصور الموجودة في قائمة رسائل مصورة. حدد لا تعمل أو تشغيل (نظهر الشاشة المؤقتة التي تم تحديدها سابقاً) أو انتهاء الوقت أو شاشة مؤقتة ثم اضغط على  (موافق). إذا قمت بتحديد شاشة مؤقتة. فستظهر صور الشاشة المؤقتة المحددة حالياً. لتغييرها. انتقل إلى الصورة المطلوبة واضغط على  (استخدام). إذا قمت بتحديد انتهاء الوقت. فانتقل إلى الوقت المطلوب واضغط على  (موافق).

١٠. الضبط (القائمة ٦)



في قائمة **الضبط**. يمكنك ضبط

- ضبط المكالمات (القائمة ١-٦)
- الضوابط العامة للهاتف (القائمة ٢-٦)
- ضبط الحماية (القائمة ٣-٦)

يمكنك إعادة ضبط ضوابط القائمة إلى القيم الأصلية باستخدام وظيفة **استعادة ضبط المصنع** (القائمة ٤-٦).

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **⌂** (القائمة). وانتقل إلى **الضبط** واضغط على **⌂** (اختيار).

■ ضبط المكالمات (القائمة ١-٦)

معاودة الاتصال آلياً

عند تشغيل هذه الوظيفة، يقوم الهاتف بإجراء عشر محاولات للاتصال بالرقم بعد فشل محاولة الاتصال.

اتصال سريع

عند تشغيل هذه الوظيفة، يمكنك الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع من **2abc** إلى **9xyz** بالضغط مع الاستمرار على المفتاح المطابق. يؤدي الضغط مع الاستمرار على **9abc** إلى الاتصال برقم البريد الصوتي الخاص بك.

خيارات انتظار المكالمات

عند تشغيل هذه الخدمة، تقوم الشبكة بإبلاغك بالمكالمات الواردة الجديدة أثناء المكالمات الجارية. انظر "الرد على مكالمات جديدة أثناء المكالمات الجارية" الصفحة ٣٥.

إرسال رقم هاتفي

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط رقم هاتف للعرض (يعمل) أو الإخفاء (لا يعمل) عن الشخص الذي يجري معه المكالمة. عند تحديد ضبط بالشبكة، يتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.

الخط المستعمل

بإمكان الهاتف استخدام بطاقة SIM التي تدعم رقمين لمستخدمين. أي خطي هاتف مختلفين. وهذه الخدمة هي خدمة شبكة.

في هذه القائمة، يمكنك اختيار خط الهاتف المطلوب (1 أو 2) لإجراء المكالمات أو منع تحديد الخط. يمكن الرد على مكالمات كل من الخطين بصرف النظر عن الخط المحدد.

إذا قمت بتحديد الخط الثاني دون الاشتراك في خدمة الشبكة هذه، فلن تتمكن من إجراء مكالمات. عند تحديد الخط الثاني، يتم عرض الرقم 2 في أعلى يسار شاشة العرض في وضع الانتظار.

وللسماح بتحديد الخط أو منعه، ستحتاج إلى رمز PIN2.

تلميح: في وضع الانتظار، يمكنك التبديل بين الخطين بالضغط مع الاستمرار على .



الرد الآلي

يمكنك ضبط الهاتف للرد على المكالمات الواردة بعد نغمة واحدة.

يمكن استخدام هذه الوظيفة عند توصيل الهاتف بعدة السيارة الخاصة بالتحدث عن بعد PPH-1 أو سماعة الرأس HDC-5. عند استخدام عدة السيارة، لاحظ أن بعض مآخذ توصيل أجهزة الشحن المثبتة في جهاز إشعال السجائر بالسيارة لا توفر طاقة عند توقف الاحتراق الداخلي لوقود السيارة.

لا تعمل هذه الوظيفة عند ضبط نغمات الهاتف على **لا تعمل**.

■ ضبط الهاتف (القائمة ٦-٢)

اللغة

يمكنك تحديد اللغة التي تظهر بها نصوص الشاشة.

في حالة تحديد الضبط **آلي**، يحدد الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة في بطاقة SIM.

ويحدد هذا الضبط أيضاً الحروف المتوفرة عند كتابة أحد النصوص، على سبيل المثال، اسم أو رسالة نصية.

عرض معلومات الخلايا

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط الهاتف لعرض إشارة عند استخدامه على شبكة خلوية تعتمد على تكنولوجيا شبكة خلوية مصغرة (MCN). وفي هذه الشبكة، ربما تقل تكلفة المكالمات المحلية عن المكالمات الأخرى.

رسالة الترحيب

يمكنك كتابة رسالة يتم عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف.

اختيار الشبكة

يمكنك ضبط الهاتف لتحديد إحدى الشبكات الخلوية المتاحة في منطقتك تلقائيًا (الضبط الافتراضي). أو يمكنك تحديد الشبكة المطلوبة يدويًا من قائمة الشبكات.

عند تحديد إحدى الشبكات يدويًا. يجب أن يكون لدى الشبكة المحددة اتفاق جوال مع الشبكة المحلية الخاصة بك (أي مشغل الشبكة الذي تستعمل بطاقة SIM الخاصة به في هاتفك). وإلا فسيتم عرض الرسالة **لا يمكن الاتصال بالشبكة**.

سيظل الهاتف في الوضع اليدوي حتى يتم تحديد الوضع الآلي أو يتم إدخال بطاقة SIM أخرى في الهاتف.

الأضواء

يمكنك ضبط أضواء المفاتيح وشاشة العرض في وضع التشغيل أو الإيقاف. ويتاح هذا الضبط عند توصيل الهاتف بعدة السيارة الخاصة بالتحديث عن بعد PPH-1.

تأكيد تطبيقات البطاقة

يمكنك ضبط الهاتف لإظهار (تشغيل العرض) أو إخفاء (إيقاف العرض) رسائل التأكيد عند استخدام خدمات بطاقة SIM. انظر أيضًا "خدمات البطاقة (القائمة ١٣)"
الصفحة ١٠٥.

■ ضبط الحماية (القائمة ٦-٣)

تم تزويد الهاتف بنظام حماية متعدد الأغراض لمنع الاستخدام غير المسموح به للهاتف وبطاقة SIM.

ملاحظة: عند استخدام وظائف الحماية التي تقيد المكالمات (مثل حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). سوف يتسنى لك إجراء مكالمات إلى أرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



طلب الرمز الشخصي

يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز PIN الخاص ببطاقة SIM في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. وللدخول إلى هذه الوظيفة، ستحتاج إلى رمز PIN. انظر أيضًا "رموز الوصول" الصفحة ١٠٧.

لا تسمح بعض بطاقات SIM بإلغاء طلب رمز PIN.

خدمة حظر المكالمات

تسمح لك هذه الخدمة بالحد من إجراء المكالمات واستلامها بواسطة الهاتف. ولتشغيل هذه الوظيفة، ستحتاج إلى كلمة سر حظر المكالمات والتي يتم الحصول عليها من مزود الخدمة.

١. حدد أحد خيارات الحد من المكالمات التالية:

المكالمات الصادرة: لمنع إجراء مكالمات.

المكالمات الدولية: لمنع كافة المكالمات الدولية عند التواجد في الوطن.

المكالمات الدولية ما عدا الواردة لبلدي: لمنع كافة المكالمات الدولية باستثناء تلك

الصادرة للوطن. وذلك في حالة التواجد خارج الوطن.

المكالمات الواردة: لمنع استلام المكالمات.

المكالمات الواردة إذا كنت في الخارج: لمنع استلام المكالمات عند التواجد خارج الوطن.
إلغاء حظر جميع المكالمات: يمكن إجراء واستلام المكالمات دون قيود. في حالة تحديد هذه الخيار، لن تتاح الخطوة التالية.

٢. اضبط وظيفة حظر المكالمات على وضع التشغيل (تشغيل) أو إيقاف التشغيل (إلغاء)، أو قم بمراجعة أنواع المكالمات المحظورة (الحالة).

اتصال بأرقام محددة

يمكنك قصر المكالمات الصادرة على أرقام محددة إذا كانت بطاقة SIM تسمح بذلك.
ختناج إلى رمز PIN2 لتشغيل هذه الوظيفة.

عند تشغيل هذه الوظيفة، يمكنك الاتصال بأرقام الهاتف الموجودة في قائمة الاتصال بأرقام محددة فقط أو التي تبدأ بنفس الرقم (الأرقام) التي تبدأ به أرقام الهاتف الموجودة في القائمة.

وفي وظيفة الأرقام، يمكنك التحقق من أرقام الهاتف (بحث) وإضافة أرقام جديدة إلى القائمة (إدخال بيان جديد) ومسح القائمة (مسح كل البيانات).

وفي وظيفة بحث، يمكنك تعديل رقم الهاتف المعروض أو مسحه أو الاتصال به بواسطة الضغط على  (خيارات) ثم تحديد الخيار المطلوب.

المجموعة المحددة

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بتحديد مجموعة من الأفراد يمكنك تبادل الاتصال معهم. ويعمل **الضبط السابق** على إعادة ضبط الهاتف لاستخدام مجموعة متصلين تم الاتفاق عليها بين صاحب بطاقة SIM ومزود الخدمة.

لضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل، تحتاج إلى معرفة رقم فهرس المجموعة المطلوبة. اتصل بمزود الخدمة.

عند اختيار مجموعة محددة، يتم عرض المؤشر  ورقم فهرس المجموعة المحددة في وضع الانتظار.

حماية الهاتف

يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز الحماية عند إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف (الخيار **تعمل**).

(وتعني عبارة "بطاقة SIM جديدة" هنا أن هذه البطاقة مختلفة عن أحدث خمس بطاقات تم استخدامها مع الهاتف).

وللدخول إلى هذه الوظيفة، ستحتاج إلى رمز الحماية.

لاحظ أنه عند تغيير هذا الضبط، يتم مسح كافة قوائم المكالمات الأخيرة في القوائم ١-٤ إلى ٣-٤.

انظر أيضاً "رمز الحماية" الصفحة ١٧، و"تشغيل أو إيقاف تشغيل الهاتف" الصفحة ٢٨ و"رموز الوصول" الصفحة ١٠٧.

تغيير رموز الخدمة

يمكنك تغيير رموز الوصول التالية: رمز الحماية ورمز PIN ورمز PIN2 وكلمة سر حظر المكالمات. من الممكن أن تتضمن هذه الرموز الأرقام من 0 إلى 9 فقط.

يطالبك الهاتف أولاً بالرمز الحالي ثم بالرمز الجديد مرتين.

تجنب استخدام رموز الوصول المشابهة لأرقام الطوارئ مثل ١١٢ لتجنب الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

■ استعادة ضبط المصنع (القائمة ٥-٦)

يمكنك إعادة ضبط القائمة على القيم الأصلية. وللقيام بذلك، ستحتاج إلى رمز الحماية.

لا تؤثر هذه الوظيفة، على سبيل المثال، على الوظائف التالية:

- الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف
- الرسائل النصية والرسائل المصورة
- أرقام الهاتف الموجودة في قائمة **سجل المكالمات**
- تحويل المكالمات

١١. تحويل المكالمات (القائمة ٧)



في القائمة التحويل. يمكنك تحويل المكالمات الواردة إلى رقم البريد الصوتي أو إلى أي رقم هاتف رقم آخر (خدمة شبكة).

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)** وانتقل إلى التحويل واضغط على **(اختيار)**.

■ تحديد أحد أوضاع التحويل

١. حدد أحد خيارات التحويل التالية:^١

تحويل المكالمات الصوتية بدون رنين

التحويل عند انشغال الخط: يتم تحويل المكالمات عند وجود مكالمات جارية أو عند رفض المكالمات.

التحويل في حالة عدم الرد: يتم تحويل المكالمات إذا لم يتم الرد عليها.

التحويل عند الإغلاق والخروج من التغطية: يتم تحويل المكالمات عند إغلاق الهاتف أو الخروج من منطقة تغطية الشبكة.

عند الإغلاق أو عدم التغطية أو عدم الرد: يتم تحويل المكالمات في حالة عدم الرد أو انشغال الهاتف أو إغلاقه أو وجوده خارج نطاق خدمة الشبكة.

١. قد لا تظهر خيارات التحويل التي لا يدعمها مشغل الشبكة.

إلغاء تحويل جميع المكالمات: يتم إيقاف تشغيل كافة خيارات التحويل. في حالة خديد هذه الخيار، لن تتاح الخطوات المذكورة أدناه.

٢. قم بضبط الخيار المحدد على وضع التشغيل (تشغيل) أو إيقاف التشغيل (إلغاء).
أو تحقق من تشغيل خيار التحويل (الحالة) أو قم بتحديد مدة مهلة تأخير للخيار (غير متاح لكافة خيارات التحويل).

٣. في حالة خديد تشغيل، اختر ما إذا كنت تريد تحويل المكالمات الواردة (رقم البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر).

في حالة خديد (حالة)، سيؤدي الضغط على  (الرقم) إلى إظهار رقم الهاتف الذي ستحول إليه المكالمات.

يؤدي الضغط على  (التفاصيل)، في حالة توفر هذا الخيار، ثم خديد تأخير التحويل إلى إظهار الوقت الذي يتم تحويل المكالمات بعد انقضائه.

يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت.

وعند تحويل كافة المكالمات، يتم عرض الرمز  في وضع الانتظار.

وقد يكون لكل خط هاتف ضبط التحويل الخاص به. انظر أيضًا "الخط المستعمل" الصفحة ٨١.

تلميح: عند تلقي مكالمة، يؤدي الضغط على  إلى تحويل المكالمة إذا كانت وظيفة التحويل عند انشغال الخط في وضع التشغيل.



١٢. الألعاب (القائمة ٨)



يوفر لك الهاتف الألعاب التالية: لعبة الثعبان ٢ وتصادم فضائي ولعبة بنتومي ولعبة الذاكرة ٢.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار اضغط على  (القائمة). وانتقل إلى الألعاب واضغط على  (اختيار).

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



■ استخدام خيارات الألعاب

حدد اللعبة المطلوبة ثم أحد الخيارات التالية:

- **لعبة جديدة:** يبدأ لعبة جديدة.
- **أعلى درجة:** يعرض أعلى درجة تم تسجيلها.
- **تعليمات:** يعرض نصًا مساعدًا لكيفية ممارسة اللعبة. يمكنك التنقل خلال النص باستخدام  أو .
- **المستوى:** يسمح لك بضبط مستوى صعوبة اللعبة المحددة.
- **استمرار:** لاستئناف اللعبة بعد إيقافها مؤقتًا بواسطة الضغط على  أو .
- **ابدأ اللعبة بالضغط على أي مفتاح باستثناء  أو  أو .**
- **يسمح لك الخيار الضبط** بضبط الأصوات والأضواء وأداة الاهتزاز (الاهتزاز) وحفظ رقم عضوية نادي نوكيا. لمزيد من المعلومات حول استخدام هذا الرمز، قم بزيارة موقع نوكيا على الويب على العنوان التالي: www.club.nokia.com.

لاحظ أنه عند عدم تشغيل وظيفة **التنبيه بالاهتزاز** فإن الهاتف لا يقوم بالاهتزاز حتى إذا كانت وظيفة **الاهتزاز** في وضع التشغيل.

١٣. الحاسبة (القائمة ٩)



الهاتف مزود بحاسبة ذات أربع وظائف والتي يمكن استخدامها لعمليات تحويل العملات.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار اضغط على  (القائمة). وانتقل إلى الحاسبة واضغط على  (اختيار).

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا. ودقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية. لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.



■ إجراء عملية حسابية

يمكنك استخدام المفاتيح التالية لإدخال عملية حسابية:

-  - : لإدخال الأرقام.
- : لإدخال علامة عشرية.
- : لحذف رقم من على يسار المؤشر.
- : اضغط مرة واحدة (لكتابة الحرف +) لإجراء عملية الجمع. ومرتين (لكتابة الحرف -) لإجراء عملية الطرح. وثلاث مرات (لكتابة الحرف *) لإجراء عملية الضرب وأربع مرات (لكتابة الحرف /) لإجراء عملية القسمة. وبدلاً من ذلك، يمكنك الضغط على  (خيارات) وتحديد الوظيفة المطلوبة.
- للحصول على الناتج، اضغط على  (خيارات) وحدد الناتج. اضغط مع الاستمرار على  لمسح الشاشة لإجراء عملية حسابية جديدة.

■ إجراء تحويل العملات

١. لضبط سعر العملة:

- اضغط على  (خيارات) وحدد سعر العملة.
- حدد أي من خيارات العملة المعروضة واضغط على  (موافق).
- على سبيل المثال إذا كنت من قاطني المملكة المتحدة وتريد التحويل من الجنيه الإسترليني إلى الفرنك الفرنسي، فحدد الوحدة المحلية بالعملة الأجنبية.
- أدخل سعر العملة واضغط على  (موافق). يؤدي الضغط على  إلى إدخال علامة عشرية.

٢. لإجراء التحويل:

- أدخل مقدار العملة المراد تحويله.
- اضغط على  (خيارات).
- انتقل إلى بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية واضغط على  (موافق). في المثال المذكور أعلاه، ستقوم بتحديد بالعملة الأجنبية حيث إنك تريد تحويل العملة المحلية (الجنيه الإسترليني) إلى العملة الأجنبية (الفرنك).

■ تحويل العملات في وضع الانتظار

يمكنك تحويل العملات في وضع الانتظار. ولاستخدام هذه الوظيفة، ستحتاج إلى ضبط سعر العملة أولاً في قائمة "الحاسبة".

١. أدخل مقدار العملة المراد تحويله إلى العملة المحلية أو الأجنبية. اضغط على  (*).
٢. اضغط على  أو  مرتين. يتغير النص الموجود أعلى  من اتصال إلى تحويل وتتغير العلامة النجمية إلى علامة عشرية.

٣. اضغط على  (تحويل).

يمكنك العودة إلى وضع الانتظار بالضغط على  (موافق).

١٤. رسائل التذكير (القائمة ١٠)



تسمح لك هذه الوظيفة المساعدة للذاكرة بحفظ ملاحظات النصية القصيرة مع تنبيه. يبدأ الهاتف في التنبيه عند الوصول إلى الوقت والتاريخ الذين تم ضبطه عليهما.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار اضغط على **(القائمة)**. وانتقل إلى رسائل التذكير واضغط على **(اختيار)**.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



■ إضافة تذكير

١. انتقل إلى إضافة جديد. واضغط على **(اختيار)**.
٢. اكتب ملاحظة (انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨).
٣. عندما تكون الملاحظة جاهزة. اضغط على **(موافق)** للحصول على الخيارات المذكورة أدناه. انتقل إلى الخيار المطلوب واضغط على **(موافق)**.
- **مع التنبيه:** لضبط التنبيه للملاحظة التذكير. أدخل التاريخ واضغط على **(موافق)**.
- **بدون تنبيه:** لا يوجد تنبيه مضبوط لملاحظة التذكير.

■ عرض رسائل التذكير

١. انتقل إلى عرض الكل. واضغط على **(اختيار)**.

٢. انتقل إلى ملاحظة التذكير المطلوبة. يمكنك الضغط على **(خيارات)** للحصول على الخيارات التالية:

- **مسح:** لمسح ملاحظة التذكير.
- **تحرير:** يسمح لك بتعديل ملاحظة التذكير ووقت وتاريخ التنبيه.
- **إرسال:** يسمح لك بإرسال الملاحظة كرسالة نصية (SMS).

■ مسح تذكير

١. انتقل إلى **مسح** ثم اضغط على **(اختيار)**.
٢. انتقل إلى أحد الخيارات التالية واضغط على **(موافق)**.
- **واحد كل مرة:** لحذف تذكير في كل مرة. حدد التذكير الذي تريد حذفه واضغط على **(مسح)**.
- **الكل مرة واحدة:** لحذف كل رسائل التذكير. اضغط على **(نعم)** لتأكيد الحذف.

■ عندما يحين وقت التذكير

في حالة تشغيل الهاتف، فإنه يصدر تنبيهًا وتومض الأضواء ويتم عرض نص التذكير. يمكنك إيقاف التنبيه بواسطة الضغط على **[C]**. إذا قمت بالضغط على **(غفوة)**، يتوقف التنبيه لدقائق قليلة.

في حالة إيقاف تشغيل الهاتف، يتم عرض التذكير عند تشغيل الهاتف مرة أخرى.

١٥. الساعة (القائمة ١١)



هذا الهاتف مزود بساعة يمكن استخدامها كمنبه.
وتحتوي هذه القائمة أيضًا على ضبط الوقت وساعة إيقاف وموقت
العد التنازلي.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**. وانتقل إلى
الساعة واضغط على **(اختيار)**.

■ المنبه (القائمة ١١-١)

يمكنك ضبط الهاتف لإصدار تنبيه حسب الوقت المطلوب.
في حالة إيقاف تشغيل التنبيه أثناء الدخول لهذه الوظيفة، أدخل وقت التنبيه المطلوب
بالساعات والدقائق واضغط على **(موافق)**.
وفي حالة تشغيل التنبيه أثناء الدخول لهذه الوظيفة، حدد **يعمل** لتغيير وقت التنبيه
أو **لا يعمل** لإيقاف تشغيل التنبيه.

عند الوصول إلى وقت التنبيه
يصدر الهاتف نغمة تنبيه بمستوى الصوت المحدد في وظيفة **مستوى صوت الرنين** (انظر
الصفحة ٧٥). وتومض الأضواء ويتم عرض النص **المنبه!**. يمكنك إيقاف المنبه بواسطة
الضغط على أي مفتاح.

وفي حالة ترك المنبه يعمل لمدة دقيقة أو الضغط على **(غفوة)**، يتوقف المنبه
لدقائق قليلة ثم يستأنف العمل.

وعند حلول وقت التنبيه أثناء إيقاف تشغيل الهاتف، يبدأ الهاتف في إصدار نغمة التنبيه. وفي حالة الضغط على أي مفتاح باستثناء  (غفوة)، سيسألك الهاتف عما إذا كنت تريد تشغيل الهاتف لإجراء المكالمات. اضغط على  (نعم) لتشغيل الهاتف أو ① للاحتفاظ بالهاتف مغلقًا.

ملاحظة: لا تتم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



■ ضبط الساعة (القائمة ١١-٢)

يمكنك ضبط عرض الوقت على التشغيل أو إيقاف التشغيل. أو ضبط الوقت الصحيح أو تحديد إحدى صيغ الوقت ١٢ أو ٢٤ ساعة. وعند ضبط عرض الوقت على وضع التشغيل، يتم عرض الوقت في وضع الانتظار. وفي حالة إزالة البطارية من الهاتف، قد تحتاج إلى إعادة ضبط الوقت.

■ ضبط التاريخ (القائمة ١١-٣)

يمكنك ضبط التاريخ الصحيح للساعة الداخلية.

■ ساعة إيقاف (القائمة ١١-٤)

يمكن استخدام ساعة الإيقاف لقياس الوقت، على سبيل المثال، في الألعاب الرياضية المختلفة. وتحسب دقة ساعة الإيقاف بنسبة مائة من الثانية. وإجمالي وقت القياس هو ١٠ ساعات على الأكثر.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تتم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



١. في هذه القائمة، اضغط على  (بدء) لبدء التوقيت.
٢. لحساب الوقت، اضغط على  (إيقاف). وعند توقف التوقيت، يمكنك الضغط على  (خيارات) للحصول على الوظائف التالية. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة واضغط على  (موافق).

بدء: لبدء للتوقيت من وقت الإيقاف السابق.

إعادة ضبط: لإيقاف التوقيت الحالي وضبط الوقت على الصفر.

إنهاء: للخروج إلى شاشة عنوان القائمة. لمتابعة التوقيت، قم بالدخول إلى هذه القائمة. لضبط التوقيت على الاستمرار في الخلفية، اضغط مع الاستمرار على  مرتين. أثناء تشغيل الوقت، يومض الرمز  في وضع الانتظار.

ملاحظة: يؤدي استخدام ساعة الإيقاف إلى استهلاك طاقة البطارية، كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.



■ موقت العد التنازلي (القائمة ١١-٥)

يسمح لك موقت العد التنازلي بضبط الهاتف لإصدار تنبيه بعد فترة معينة من الوقت.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



لضبط وقت التنبيه، أدخل الوقت بالساعات أو الدقائق، اضغط على  (بدء) لبدء تشغيل الموقت.

لإيقاف تشغيل الموقت أو تعديل الوقت، قم بالدخول إلى هذه القائمة، واختر الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على  (موافق).

عند تشغيل الموقت، يظهر الرمز (⏸) في وضع الانتظار.
عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار، يصدر الهاتف نغمة ويومض النص المناسب. يمكنك إيقاف التنبيه بواسطة الضغط على أي مفتاح. وفي حالة عدم الضغط على أي مفتاح لمدة ٣٠ ثانية، سيتوقف التنبيه آلياً.

■ التحديث الآلي للتاريخ والوقت (القائمة ١١-٦)

تقوم خدمة الشبكة هذه بتحديث الساعة في الهاتف طبقاً للمنطقة الزمنية الحالية.

إذا قمت بتحديد **يعمل**، فسيتم تحديث الوقت والتاريخ آلياً.
وإذا قمت بتحديد **التأكيد أولاً**، فسيطالبك الهاتف بالتأكيد قبل إجراء التحديث.
وإذا قمت بتحديد **لا يعمل**، فلن يتم تحديث الوقت والتاريخ.

١٦. الأوضاع (القائمة ١٢)



يمكنك ضبط نغمات الهاتف والشاشة المؤقتة للعمل بالطريقة التي تريدها عن طريق تحديد مجموعة الضبط المطلوبة أو "الوضع" المطلوب.

وتسهل هذه العملية ضبط الهاتف بحيث يتلاءم مع البيئات والأحداث المختلفة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**. وانتقل إلى **الأوضاع** واضغط على **(اختيار)**.

لاحظ أنه يمكنك تعديل ضبط الوضع المحدد بسهولة في قائمة النغمات (انظر الصفحة ٧٥).

■ تحديد أحد الأوضاع

لتغيير الوضع المستخدم عن طريق الهاتف، قم بأحد الإجراءات التالية:

- في وضع الانتظار أو أثناء المكالمات: اضغط على مفتاح التشغيل **①** بشكل سريع. انتقل إلى الوضع المطلوب واضغط على **(موافق)**.
- في قائمة **الأوضاع**: انتقل إلى الوضع المطلوب، واضغط على **(اختيار)** وانتقل إلى **تشغيل** واضغط على **(موافق)**.

تلميح: لتشغيل أحد الأوضاع بشكل سريع في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل **①**. ومفتاح الرقم المطابق للوضع المطلوب. على سبيل المثال، لتشغيل وضع **صامت**، اضغط على **①** و **③**. وللعودة إلى وضع **عام**، اضغط على **①** و **②**.



■ تعديل الضوابط الموجودة في أحد الأوضاع

١. في قائمة **الأوضاع**. انتقل إلى الوضع المطلوب تعديل الضوابط الموجودة به. واضغط على **⌵** (**اختيار**). يمكنك الاختيار من الأوضاع التالية:
 - **عام**: هذا هو الضبط الافتراضي.
 - **صامت**: لقلق جميع نغمات الهاتف. وعند إيقاف تشغيل النغمات. يظهر الرمز **🔇** في وضع الانتظار.
 - **نغمة منخفضة جداً**: لخفض مستوى صوت نغمات الهاتف.
 - **نغمة مرتفعة**: لرفع مستوى صوت نغمات الهاتف.
 - **(فارغ)**: يمكنك استبدال هذه الوضع بوضع تلقية. على سبيل المثال. من مزود الخدمة. للتعرف على مدى توفر هذه الخدمة ومعلومات أخرى. اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الوضع الآخر.
٢. انتقل إلى ضبط خاص واضغط على **⌵** (**موافق**).
٣. انتقل إلى الضبط المطلوب (انظر أدناه) واضغط على **⌵** (**اختيار**).
٤. انتقل إلى الضبط المطلوب واضغط على **⌵** (**موافق**).

■ الضوابط المتاحة في أحد الأوضاع

نغمة الرنين

- لضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية. انتقل إلى النغمة المطلوبة واضغط على **⌵** (**موافق**). توجد النغمات التي تلقيتها من أحد الأشخاص أو قمت بتأليفها بنفسك في نهاية قائمة النغمات.

مستوى صوت الرنين

لضبط مستوى صوت نغمات الرنين وتنبيهات الرسائل. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على  (موافق).

تنبيه المكالمات الواردة

لتحديد كيفية قيام الهاتف بإعلامك بالمكالمات الصوتية الواردة. الخيارات المتاحة هي: رنين وتصاصدي ورنه واحدة ونغمة تنبيه واحدة ولا يعمل. عند تحديد لا يعمل. يتم إيقاف تشغيل جميع نغمات الهاتف ويتم عرض الرمز .

نغمة تنبيه للرسالة

لضبط تنبيه المكالمات على الرسائل النصية. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على  (موافق).

نغمات المفاتيح

لضبط مستوى صوت نغمات المفاتيح. انتقل إلى المستوى المطلوب واضغط على  (موافق).

نغمات التحذير

لضبط الهاتف لإصدار نغمة تحذيرية. على سبيل المثال، عند نفاد طاقة البطارية. ولا يؤثر هذا الضبط على النغمات المتعلقة بخدمات الشبكة.

التنبيه بالاهتزاز

لضبط الهاتف على الاهتزاز عند استلام مكالمة صوتية أو رسالة نصية. ويتم تعطيل التنبيه بالاهتزاز عند توصيل الهاتف بجهاز شحن أو بحامل سطح المكتب.

شاشة مؤقتة

لضبط الصورة المعروضة في وضع الانتظار بعد مدة محددة من الوقت (تسمى "انتهاء الوقت"). يمكنك التحديد من نفس الصور الموجودة في قائمة رسائل مصورة. حدد لا تعمل أو تشغيل (تظهر الشاشة المؤقتة التي تم تحديدها سابقاً) أو انتهاء الوقت أو شاشة مؤقتة ثم اضغط على  (موافق). إذا قمت بتحديد شاشة مؤقتة، فستظهر صور الشاشة المؤقتة المحددة حالياً. ولتغييرها، انتقل إلى الصورة المطلوبة واضغط على  (استخدام). إذا قمت بتحديد انتهاء الوقت، فانتقل إلى الوقت المطلوب واضغط على  (موافق).

إعادة تسمية

يسمح لك بتغيير اسم الوضع. هذه الوظيفة غير متوفرة للوضع عام. أدخل الاسم الجديد (انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٨) واضغط على  (موافق).

١٧. خدمات البطاقة (القائمة ١٣)



تظهر هذه القائمة فقط في حالة توفر خدمات إضافية في بطاقة SIM الخاصة بك. يعتمد اسم هذه القائمة ومحتوياتها على الخدمات المتوفرة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على  (القائمة). وانتقل إلى القائمة ١٣ واضغط على  (اختيار).

يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل تأكيد عند استخدام خدمات بطاقة SIM. انظر "تأكيد تطبيقات البطاقة" الصفحة ٨٣.

لاحظ أن استخدام خدمات هذه البطاقة قد يتضمن إرسال رسالة نصية (SMS) أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

ملاحظة: لمعرفة مدى توافر خدمات SIM وأسعارها ومعلومات حول استخدامها، اتصل بمزود بطاقة SIM. مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر. يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف عندما يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما قد تسبب خطرًا أو تشويشًا.



١٨. معلومات مرجعية

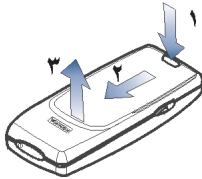
■ إرسال نغمات DTMF

بإمكان الهاتف إرسال نغمات DTMF للتعامل مع أجهزة الرد وخدمات الهاتف المبرمجة. إلخ.

قم بإجراء مكالمة كالمعتاد. اضغط على  و  (خيارات). وحدد إرسال DTMF. أدخل سلسلة DTMF أو قم باستدعائها من دفتر الهاتف. واضغط على  (موافق).

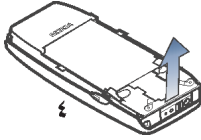
■ تغيير أغطية Nokia Xpress-on™

- قبل تغيير الغطاء. قم دومًا بإيقاف تشغيل الهاتف وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر.
- تأكد دومًا من تثبيت الغطاءين عند تخزين الهاتف واستخدامه.

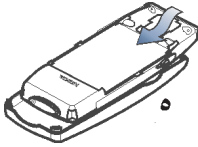


١. فك الغطاء الخلفي: اضغط على مزلاج الغلق (١) وأزح الغطاء (٢) وارفعه عن الهاتف (٣).

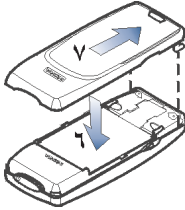
٢. فك الغطاء الخلفي: اسحب الغطاء برفق بعيداً عن الهاتف بدءاً من أسفل الهاتف (٤).



٣. إعادة وضع الغطاء الأمامي: قم بمحاذاة أعلى الهاتف بأعلى الغطاء الأمامي وادفع الهاتف في اتجاه الغطاء حتى يستقر في مكانه (٥).



٤. إعادة وضع الغطاء الخلفي: أدخل ماسكي الغطاء الخلفي في الفتحات المطابقة في الهاتف (٦). ثم أزرع الغطاء في الاتجاه حتى تسمع يستقر في مكانه (٧).



■ رموز الوصول

يمكنك استخدام رموز الوصول الموضحة في هذا القسم لتجنب الاستخدام غير المرخص به لكل من الهاتف وبطاقة SIM.

يمكن تغيير رموز الوصول (باستثناء رمزي PUK و PUK2) في وظيفة **تغيير رموز الخدمة** (انظر الصفحة ٦٢).

رمز الحماية

يمكن استخدام رمز الحماية لتجنب الاستخدام غير المرخص به للهاتف (انظر "حماية الهاتف" الصفحة ٨٦).

الضبط الافتراضي لهذا الرمز هو ١٢٣٤٥. قم بتغيير الرمز (انظر "تغيير رموز الخدمة" الصفحة ٨٧). وضبط الهاتف لطلبه (انظر "حماية الهاتف" الصفحة ٨٦).

احفظ بالرمز الجديد سرّيًا وفي مكان آمن بعيد عن الهاتف.

رمز PIN

يحمي رمز PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM ضد الاستخدام غير المرخص به. يتم إرفاق هذا الرمز عادة مع بطاقة SIM.

عند تشغيل وظيفة طلب رمز PIN، يتم طلب الرمز في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف (انظر "طلب الرمز الشخصي" الصفحة ٨٤).

وفي حالة إدخال رمز PIN بشكل خاطئ ثلاث مرات متتالية، يتم إغلاق بطاقة SIM. أدخل رمز PUK واضغط على ☐ (موافق). أدخل رمز PIN جديد واضغط على ☐ (موافق). أدخل الرمز الجديد مرة أخرى واضغط على ☐ (موافق).

رمز PIN2

تحتاج إلى رمز PIN2 المرفق مع بعض بطاقات SIM للوصول إلى بعض الوظائف مثلعدادات وحدات الشحن. تحتاج هذه الوظائف فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها.

وفي حالة إدخال رمز PIN2 بشكل خاطئ ثلاث مرات متتالية، اتبع نفس التعليمات المطلوبة مع رمز PIN ولكن استخدم PIN2 بدلاً من ذلك.

رمز PUK

ختاج إلى الرمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير رمز PIN المعطل. قد يتم إرفاق رمز PUK مع بطاقة SIM. وفي حالة عدم إرفاقه، اتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرمز. وفي حالة فقد هذا الرمز، اتصل بمزود الخدمة.

رمز PUK2

ختاج إلى رمز PUK2 المرفق مع بعض بطاقات SIM لتغيير رمز PIN2 المعطل. وفي حالة فقد هذا الرمز، اتصل بمزود الخدمة.

كلمة سر الحظر

ختاج إلى كلمة سر حظر المكالمات عند استخدام خدمة حظر المكالمات (انظر الصفحة ٨٤). يمكنك الحصول على كلمة السر هذه من مزود الخدمة.

■ معلومات البطارية

الشحن والتفريغ

يتم تشغيل الهاتف بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن.

لاحظ أن أداء البطارية الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ!

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات. ولكنها تستهلك في النهاية. عندما تقل مدة التشغيل (وقت الحديث ووقت الانتظار) عن المدة الطبيعية بشكل ملحوظ، فقد حان وقت شراء بطارية جديدة.

استعمل البطاريات وأجهزة شحن البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة فقط. عندما يكون جهاز الشحن غير مستعمل، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن لفترة أطول من أسبوع. لأن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت البطارية كاملة الشحن دون استخدام، فإنها ستفقد شحنتها بمرور الوقت.

من الممكن أن تؤثر درجات الحرارة المرتفعة على قدرة البطارية على الشحن.
للحصول على أداء جيد للبطارية طوال الوقت، قم بتفريغ بطارية NiMH من وقت لآخر عن طريق ترك الهاتف حتى يقف من تلقاء نفسه. لا تحاول تفريغ البطارية بأي طريقة.
استخدم البطارية للغرض المراد منها فقط.
لا تستخدم أبدًا أي أجهزة شحن أو بطاريات نالفة.

لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تقصير للدائرة الكهربائية دون قصد عندما يتم التوصيل المباشر بين القطبين السالب والموجب للبطارية (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) بواسطة قطعة معدنية (كالنقود أو القلم أو الدبوس) وذلك عند حمل البطارية الاحتياطية في جيبك أو محفظتك. قد يتسبب تقصير الدوائر الكهربائية للأقطاب في تلف البطارية أو أدوات الاتصال.

ترك البطارية في أماكن دافئة أو باردة، مثلًا سيارة مغلقة في الصيف أو الشتاء يقلل من قدرتها وعمرها الافتراضي. حاول دائمًا أن تكون الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية. إذا كان البطارية ساخنة أو باردة جدًا، فإن الهاتف قد يتوقف مؤقتًا حتى وإن كانت البطارية كاملة الشحن. وبصفة خاصة أداء البطاريات محدود في درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.
لا تتخلص من البطاريات في النار!

يجب التخلص من البطارية بناءً على اللوائح المحلية (إعادة استعمال مواد البطارية). يجب عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية.

العناية والصيانة

إن هاتفك حسيطة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. ستساعدك الاقتراحات أدناه على الوفاء بكل شروط الضمان والاستمتاع باستخدام الجهاز لسنوات طويلة.

- احفظ الهاتف وكافة أجزائه ومستلزماته بعيداً عن متناول الأطفال.
- احرص على بقاءه جافاً. تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية للهاتف.
- لا تستعمله أو تخزنه في مناطق مربة أو قدرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
- لا تخزنه في أماكن حارة. تؤدي الحرارة المرتفعة إلى تقليل العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية. وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- لا تخزنه في أماكن باردة. عندما يدفأ الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخله مما قد يتلف ألواح الدوائر الإلكترونية.
- لا حاول فتح فتحه. حيث قد تؤدي معالجة الهاتف دون خبرة كافية إلى تلفه.
- لا تسقطه أو تطرق عليه أو تهزه. قد تخطم المعاملة الخشنة الألواح الداخلية للدوائر.
- لا تستخدم الكيماويات القاسية أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
- لا تدنسه. قد يسد الدهان الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل العادي.
- استخدم الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائياً معتمداً بدلاً فقط. استخدام هوائيات أو تعديلات أو مستلزمات غير معتمدة قد يتلف الهاتف وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

جميع الاقتراحات المذكورة تنطبق على هاتفك أو بطاينتك أو جهاز الشحن أو أية مستلزمات أخرى. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي من ملح. فخذها إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

معلومات أمان هامة

■ الأمان أثناء القيادة

لا تستخدم هاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الحامل بصورة محكمة دائمًا ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.

تذكر أن الأمان على الطريق هو الأهم دائمًا!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وتذكر أن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

بعض أجزاء الهاتف مغناطيسية. لذا قد يجذب الهاتف المعادن. وينبغي على من يستخدم أجهزة سمع ألا يستخدم الهاتف على أذنه عند استخدام تلك الأجهزة. تأكد دومًا من إحكام وضع الهاتف على حامله. حيث أن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات ائتمان أو أية وسائط تخزين مغناطيسية أخرى قرب الهاتف خوفًا من تعرض المعلومات المسجلة على هذه الوسائط للمسح.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد توجد بعض الأجهزة الإلكترونية غير المحمية ضد إشارات التردد اللاسلكي RF الصادرة عن هاتفك اللاسلكي.

أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالحفاظ على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) بين الجهاز والهاتف اللاسلكي اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. وهذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research وتوصياته. على الأشخاص الحاملين لأجهزة ضبط النبضات مراعاة ما يلي:

- إبقاء الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل:
- عدم حمل الهاتف في جيب الصدر:
- استخدام الأذن المواجهة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا اعتقدت إنه يوجد أي تشويش، أغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

قد تسبب بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية تشويشاً لبعض أجهزة السمع. وبإمكانك في هذه الحالة مراجعة ومزود الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مهندساً طبيياً أو مهندساً الطبي لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي RF الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود وأنظمة الفرامل المضادة للترزلق) (مضادة للقفل) والأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة. وأنظمة الوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. راجع الشركة المنتجة أو ممثلها بخصوص سيارتك. وعليك أيضًا الاتصال بالشركة المنتجة لأي من الأجهزة التي تضيفها إلى سيارتك.

أماكن الإعلانات الملصقة

قم بإغلاق الهاتف في الأماكن التي تم لصق إعلانات فيها تأمر بذلك.

■ الأجواء القابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات أجواء قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا قد يؤدي إلى حدوث إصابات. أو قد يؤدي حتى إلى الوفاة.

ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (محطة خدمة). نذكركم بالحاجة إلى مراعاة القيود الخاصة باستخدام المعدات اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق تخزين الوقود وتوزيعه). ومصانع الكيماويات أو المناطق التي جرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. تتضمن تلك المناطق الحجرة السفلية في الزوارق؛ ومناطق خويل أو تخزين المسود الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات السائلة (البروبان أو البيوتان). والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك السيارة.

■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلون فقط. قد يكون التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة خطراً وربما يبطلان أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً.

لا تخزن أو تحمل السوائل سريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الهوائية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو منطقة انتفاخها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً ثم انتفخت الوسادة، فقد ينجم عن ذلك حدوث إصابات خطيرة.

يحظر يحظر استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. قد يتسبب عدم إشكال استخدام الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة خطراً على عمل الطائرة وقد يكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

يحظر استخدام الهاتف في الطائرات طبقاً للوائح FCC. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. قد يتسبب عدم إشكال استخدام الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة خطراً على عمل الطائرة وقد يكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعليق الخدمة لمنتهك التعليمات أو إنهاؤها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو اتخاذ كلا الإجراءين.

■ مكالمات الطوارئ

هام! إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم، ولذلك لا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلاً).



قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و / أو ميزات الهاتف قيد الاستخدام. تأكد من ذلك من مزود الخدمة المحلي.

لإجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الهاتف إذا لم يكن قيد التشغيل. تحقق من توفر قوة الإشارة المناسبة.
 ٢. قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحة في الهاتف.
 ٣. اضغط مع الاستمرار على  عدة مرات حسب الحاجة (مثلاً: لإنهاء مكالمة أو للخروج من القائمة إلخ) لمسح شاشة العرض وتهيئة الهاتف للمكالمات.
 ٤. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٥. اضغط على مفتاح  (اتصال).
- إذا كانت بعض الميزات قيد التشغيل. قد تحتاج أولاً إلى إيقاف تشغيلها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. راجع هذا الدليل والمزود المحلي للخدمات الخلوية.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن الهاتف اللاسلكي قد يكون الوسيلة الوحيدة المتاحة لك للاتصال من موقع الحادث - لا تقطع الاتصال قبل أن يؤذن لك بذلك.

الأسماء وأرقام الهاتف	٥١
حفظ	٥١
الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف	٥٣
التحقق من مساحة التخزين	٥٢
خديد طريقة العرض	٥١
تعديل	٣٢
إجراء مكالمة باستخدام	٥١
سحب	٥٢
الإرسال إلى هاتف آخر	٣٧
حفظ	٢٠
عرض	٣٠
إلغاء مكالمة	٨١
انتظار المكالمات	١٠٣
أنواع تنبيهات المكالمات	٧٥
الأرقام المحفوظة الآن. انظر "سجل المكالمات"، "المكالمات الصادرة"، "المكالمات المستلمة"، "المكالمات التي لم يرد عليها".	
الأغذية، تغيير	١٠٦
إنهاء مكالمة	٣٠
الاتصال بأرقام محددة	٨٥
الألعاب	٩٠
الاستخدام في وضع التحدث عن بعد	٣٠
إدخال الحروف	٣٧، ١٩

٣٩	٣٨	استخدام الإدخال التنبئي للنص
٤١	٣٨	استخدام الإدخال التقليدي للنص
١٩		إدخال الأرقام
		الأحرف
٣٨		إدخال
٤٢	٤٠	التبديل بين الحالات
٨٣		الأضواء
١٩		التشغيل بشكل مؤقت
٣٠		إجراء مكالمات
٣٣		أثناء المكالمات
٧١	٣١	آخر أرقام تم الاتصال بها
		انظر أيضًا "سجل المكالمات"
٣٨		الأرقام، حذف رقم من الشاشة
٣٩	٣٨	الإدخال التنبئي للنص
٣٩		مؤشر شاشة العرض
٤١		خديد قاموس
٤١		إيقاف التشغيل
١٠١		الأوضاع
١٠١		تشغيل
١٠٢		تعديل
١٠٤		إعادة تسمية
١٩		التحديد في وضع الانتظار أو القائمة
١٠٢	٧٥	ضبط
١٠١		التشغيل
٣٤		استلام مكالمات
٣٥		أثناء المكالمات
٥٢		استلام اسم ورقم هاتف

٧٨.....	استلام نغمة رنين.....
١٠٤.....	إعادة تسمية أحد الأوضاع.....
٨٧.....	إعادة ضبط الإعدادات الافتراضية انظر استعادة ضبط المصنع
٨٧.....	استعادة ضبط المصنع.....
	إرسال
٥٢.....	اسم ورقم إلى هاتف آخر.....
٦٧.....	طلبات الأوامر.....
٥٨.....	الرسائل النصية.....
١٠٦.....	إرسال نغمات DTMF.....
٥٠.....	أرقام الخدمة، الاتصال.....
٨١.....	إظهار رقم هاتفي للطرف المتصل.....
٥٣, ٣٣.....	الاتصال السريع.....
٤١, ٣٨.....	الإدخال التقليدي للنص.....
٤٢.....	مؤشر شاشة العرض.....
١١٢.....	الأمان أثناء القيادة.....
٥٤.....	الاتصال الصوتي.....
٥٤.....	إضافة رمز صوتي إلى اسم ورقم هاتف.....
٥٥.....	إجراء مكالمة باستخدام.....
٥٥.....	استخدام سماعة الرأس HDC-5.....
٥٠, ٢٠.....	استدعاء أسماء وأرقام هاتف من دفتر الهاتف.....
٣٨, ٣٣.....	البحث السريع.....

ب

	البطاريات
٢٢.....	مؤشر الشحن.....
٢١.....	شحن.....

٢٥	١٠٦	سحب
٢٦		إعادة وضع
١٠٩		استخدام
		بطاقة الأعمال انظر "إرسال اسم ورقم هاتف إلى هاتف آخر"
٧٣		بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً
٣٨	٣٣	البحث السريع
		بطاقة SIM
٢٤		إدخال
٢٤		استخدام
		البريد الصوتي
٨٨		خوئل المكالمات
٦٦		حفظ أرقام الهاتف

ت

١٠٠		التحديث الآلي للتاريخ والوقت
٢٠		التصفح خلال القوائم والضوابط
٧٢		تكاليف المكالمات
٧٢		قصر
٧٣		خديد وحدات
٨٨	٣٤	خوئل المكالمات
٨٩	٢٣	مؤشر شاشة العرض
١٠٦		تغيير الأغطية
٦٤		التعليقات الرمزية
٧٦		تأليف نغمة رنين
٩٣		خوئل العملات
٩٣		في وضع الانتظار
٣٤		خوئل مكانة

٨٨	٣٤	تحويل المكالمات	
٥١		تحرير اسم ورقم هاتف محفوظ في دفتر الهاتف	
٦٥		تنسيقات الرسائل	
٢٠		تحريك المؤشر	
١١٢	١٥	تعليمات السلامة	
٢٨	١٩	التشغيل أو إيقاف التشغيل	
		تنظيم الوقت	
	٩٧	المنبه	
	٩٩	موقت العد التنازلي	
	٩٥	رسائل التذكير	
	٩٨	ساعة الإيقاف	
١٠٤	٧٩	٧٥	التنبيه بالاهتزاز

ح

٩٢		الحاسبة
٨٤		حظر المكالمات
١٠٩		كلمة سر
٨٤		حظر مكالمات
		حظر المكالمات انظر "حظر المكالمات"
		حذف
٧١		أرقام الهاتف المحفوظة آلياً
٢١		حرف
٣٨		رقم من الشاشة
٦١		الرسائل النصية
		حالات الأحرف
٤٢	٤٠	التبديل بين

٨٦.....	حماية الهاتف
٤٢.....	حروف خاصة
٥١, ٣٧.....	حفظ اسم ورقم هاتف في دفتر الهاتف

خ

٢١.....	الخروج من وظائف القوائم
٦٦.....	خدمة المعلومات
	خدمات الشبكة
٦٧.....	محرك الأوامر
	خط الهاتف
٢٣.....	مؤشر شاشة العرض
٨١.....	خديد
	خدمات
١٠٥.....	خدمات البطاقة
١٠٥.....	خدمات البطاقة

د

	دفتر الهاتف
٥٣.....	التحقق من مقدار المساحة الحرة
٥٢.....	خديد طريقة العرض لمحتويات دفتر الهاتف
٥١.....	خبر اسم ورقم هاتف
٥٠.....	الدخول
٥٠.....	أنهاء المكالمات
٥٠, ٣٢.....	إجراء مكالمات باستخدام
٥٠.....	استدعاء الأسماء وأرقام الهاتف
٥١.....	حذف اسم ورقم هاتف من دفتر الهاتف

٥٢.....	إرسال اسم ورقم إلى هاتف آخر.....
٥١, ٣٧.....	حفظ اسم ورقم هاتف.....
٥٠.....	استخدام.....
٤.....	الدليل السريع.....
٦٨, ٦١.....	الدردشة.....

د

٣٤.....	الرد على مكالمة.....
٨٢.....	الرد الآلي.....
٣٥.....	أثناء المكالمة.....
٨٢.....	الرد الآلي.....
	رموز الوصول
٨٧.....	تغيير.....
	انظر أيضًا رمز PIN, رمز PIN2, رمز PUK, رمز PUK2, رمز الحماية
٦٥.....	رقم مركز الرسائل.....
٦٢.....	الرسائل المصورة.....
١٠٨.....	رمز PIN.....
٢٨.....	مطالبة.....
٨٤.....	طلب.....
١٠٨.....	رمز PIN2.....
٧٥.....	رسومات الأوضاع.....
١٠٩.....	رمز PUK.....
١٠٩.....	رمز PUK2.....
٦٠.....	الرسائل النصية المستلمة.....
٣٤, ٢١.....	رفض مكالمة.....
٩٥.....	رسائل التذكير.....

١٠٨	١٧	رمز الحماية
٢٨		مطالبة
٨١		طلب
		رسائل SMS. انظر "الرسائل النصية"
		الرسائل النصية
٦١		حذف
٦٦		تقارير التسليم
٢٣		مؤشر شاشة العرض
٦٥		رقم مركز الرسائل
٦٥		تنسيقات الرسائل
٦٠		قراءة
٦١		رد
٥٨		حفظ
٥٨		إرسال
٦٤		يضبط
٦٤		التعليقات الرمزية
٦٣		نماذج
٦٥		فترة صلاحية
٦٢		عرض
٥٨		كتابة
		الرسائل الصوتية
٣٥		سماع
		انظر "البريد الصوتي"
٨٣		رسالة الترحيب

ن

- ٧٠..... سجل المكالمات.....
الساعة
٩٨..... تحديد تنسيق الوقت.....
٩٨..... الضبط على التشغيل أو إيقاف التشغيل.....
١٠٠..... التحديث طبقاً للمنطقة الزمنية.....
٨٢, ٣٦..... سماعة الرأس (HDC-5).....
٥٥..... الاستخدام في الاتصال الصوتي.....
٣٥..... سماع الرسائل الصوتية.....
٩٨..... ساعة الإيقاف.....
٢٣..... مؤشر شاشة العرض.....

ش

- ٢٦..... شحن البطارية.....
٢١..... الشاشة، مسح.....
شبكة
٨٣..... تحديد.....
١٠٤, ٧٩..... الشاشة المؤقتة.....

ص

- ٦٠..... صندوق الوارد.....
٦٢..... صندوق الحفظ.....

ض

٧٢.....	ضبط تكلفة المكالمات
٩٨.....	ضبط التاريخ
٨٧.....	الضبط الافتراضي استعادة
٨٧.....	ضبط المصنع
٨٢.....	ضبط الهاتف
	ضبط الحماية
٨٤.....	حظر المكالمات
١٠٩.....	كلمة سر حظر المكالمات
٨٥.....	مجموعة مستخدمين محددة
٨٥.....	الاتصال بأرقام محددة
٨٦.....	حماية الهاتف
١٠٨.....	رمز PIN
٨٤.....	طلب رمز PIN
١٠٨.....	رمز PIN2
١٠٩.....	رمز PUK
١٠٩.....	رمز PUK2
١٠٨ ٨٦.....	طلب رمز الحماية
٨٠.....	ضبط
٨٠.....	ضبط الاتصال
٨٢.....	ضبط الهاتف
٨٧.....	استعادة
٨٤.....	ضبط الحماية
٦٤.....	ضبط

ع

١١١	العناية والصيانة.....
٨٢	عرض معلومات الخلايا.....
٩٣	العملات، تحويل.....
٨٢	عدة السيارة الخاصة بالتحدث عن بعد (PPH-1).....
٤٢	علامات الترميم.....

غ

٣١	غلق الميكروفون.....
----	---------------------

ق

٣٥, ٢٣	قفل لوحة المفاتيح.....
٦٠	قراءة الرسائل النصية.....
٢٢	قوة الإشارة.....

ك

كتابة

٣٧	الأسماء في دفتر الهاتف.....
٩٥	رسائل التذكير.....
٥٨	الرسائل النصية.....
٣٩, ٣٨	استخدام الإدخال التنبئي للنص.....
٤١, ٣٨	استخدام الإدخال التقليدي للنص.....
٨٣	رسالة الترحيب.....

ل

لوحة المفاتيح	قفل	٣٥, ٢٣
نظرة عامة	١٩	
النغمات	٧٥, ٧٨, ١٠٣	
لغة نص شاشة العرض	٨٢	

م

الملحقات

عدة السيارة الخاصة بالتحدث عن بعد (PPH-1)	٨٢, ٣٠
سماعة الرأس (HDC-5)	٨٢, ٥٥
المنبه	٩٧
مؤشر شاشة العرض	٢٣
معاودة الاتصال آليًا	٨٠
مدة المكالمات	٧٢
مكالمات	
الرد	٣٤
الرد على مكالمات أثناء المكالمات الجارية	٣٥
حظر	٨٤
إلغاء	٣٠
خوّل	٨٨, ٣٤
مكالمات الطوارئ	١١٥
إنهاء	٣٠
المكالمات الدولية	٣٠
إجراء	٣٠
إجراء مكالمات باستخدام دفتر الهاتف	٥٠, ٣٢

٣٣	إجراء مكالمات جديدة أثناء المكالمات الجارية
٣٤	استلام
٣٤	رفض
٥٠	أرقام الخدمة
٨٠, ٣٣	الاتصال السريع
٣٤	التبديل بين مكالماتين
٥٤	الاتصال الصوتي
٢١	مفتاح المسح/الإنهاء
٤٢	مسح الشاشة
٤٢	حذف حرف
٤٤	الخروج من إحدى وظائف القوائم
٣٤	رفض مكالمات
٣٨	حذف رقم من الشاشة
٤٢, ٢١	مسح الشاشة
٨٥	مجموعة مستخدمين محددة
٢٣	مؤشر شاشة العرض
٩٩	موقت العد التنازلي
٢٣	مؤشر شاشة العرض
٢١	مؤشر شاشة العرض
٢٣	المنبه
٢٣	خوئل المكالمات
٢٣	مجموعة مستخدمين محددة
٢٣	موقت العد التنازلي
٢٣	قفل لوحة المفاتيح
٤٢, ٤٠	حالة الأحرف
٤٢	وضع الأرقام
٢٣	خط الهاتف ٢ المستخدم

٣٩.....	الإدخال التنبئي للنص
٦١.....	قراءة الرسائل النصية
٢٣.....	الرسائل النصية المستلمة
٢٣.....	الوضع الصامت
٢٣.....	ساعة الإيقاف
٤٢.....	الإدخال التقليدي للنص
٢٠.....	المكالمات الصادرة
٣١, ٢٠.....	مستوى صوت سماع الأذن
١١٥, ١٦.....	مكالمات الطوارئ
٣١.....	الميكروفون، غلق
٧١.....	المكالمات التي لم يرد عليها
	انظر أيضاً "سجل المكالمات"
٢٢, ٢٠.....	Nokia Navi مفتاح
١٩.....	مفاتيح الأرقام
١٩.....	مفتاح التشغيل
٧١.....	المكالمات المستلمة
	انظر أيضاً "سجل المكالمات"
٣١.....	معاودة الاتصال بأحد الأرقام
١٠٣, ٧٥.....	مستوى صوت الرنين
٢٠.....	مفتاحا التنقل
١٧.....	محرر أوامر الخدمة
	المنطقة الزمنية. انظر "التحديث الآلي للتاريخ والوقت"
٢٢.....	مؤشر الشحن
٢٠.....	المؤشر خريك
٣٠.....	المكالمات الدولية

٣٨.....	حفظ بادئة دولية
٤٢.....	مسافات. إدخال

ن

٧٥.....	الندفات
٩٠.....	ندفات الألعاب
١٠٣. ٧٨.....	ندفات المفاتيح
١٠٣. ٧٨.....	ندفات تنبيه الرسائل
١٠٢. ٧٥.....	ندفات الرنين
	انظر "الأوضاع"
١٠٣. ٧٩.....	ندفات التحذير
	ندفات DTMF
١٠٦.....	إرسال
٩٠. ٧٥.....	ندفات الألعاب
١٠٣. ٧٨.....	ندفة تنبيه للرسائل
١٠٢. ٧٥.....	ندفات الرنين
٧٦.....	إنشاء
٥١.....	التعريف لرقم هاتف محدد
٢٣.....	صامت
٦٣.....	نماذج
١٠٣. ٧٩. ٧٥.....	ندفات التحذير

و

وضع عدم الاستخدام. انظر "وضع الانتظار"
وظائف الذاكرة. انظر "دفتر الهاتف"

وظائف القائمة	
٤٣.....الدخول	
٤٤.....الخروج	
٤٥.....قائمة	
٤٢.....وضع الأرقام. مؤشر شاشة العرض	
وقت التحدث المدفوع مسبقاً انظر "بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً"	
٢٣.....الوضع الصامت	
٢١.....وضع الانتظار	
٩٣.....تحويل العملات	
٢١.....مؤشرات شاشة العرض في	